

 MICS

روپښووی هیښووی فره نیشاندەر

په ره سه ندنی رهوشی مندالان و ئافره تان
له ههریمی کوردستانی عیراق، 2006-2011



Kurdistan Region
Statistics Office

unicef 
unite for children

پىراست

- 3..... پوختەى دەرەنجامەكان
- 2..... پېشەكى
- 4..... دەرەنجامەكان
- 4..... مردنى منداڭ
- 7..... خۇراك پېدان
- 7..... رەوشى خۇراك پېدانى منداڭ
- 10..... شىردانى سىروشتى
- 12..... خويى يۇدكراو
- 13..... تەندروستى منداڭ
- 13..... كوتان
- 15..... چارەسەرگەردنى سىكچوون
- 16..... چارەسەرگەردنى ھەوگەردنى سىيەكان بە ئەنتى بايۇتېك
- 17..... ئاو و ئاوەرۇ
- 21..... تەندروستى زاوئى
- 21..... چاودېرى بەر لە داىكبوون
- 23..... منداڭبوون لە دامەزراو تەندروستىيەكان
- 24..... بەپىتى و مەنەكەردن
- 25..... خويىندەوارى و فېربوون
- 25..... چوونە بەر خويىندن
- 28..... پاراستنى منداڭ
- 28..... زوو بەشوودان
- 30..... خەتەنەگەردنى مېينە

پوختەى دەرهنجامەکان

ئەگەرچى ئەمە رەوشىكى نموونەىى نىيە، بەلام دەرهنجامەکان نامازە دەدەن كە رىژەى گەشەنەکردن لە ھەريىمى كوردستان بە ھەنگاوى خىراتر دابەزىوہ لەوہى بەشەگانى ترى عىراق ھەر لە سالى 2006 ھوہ، بە تايبەتى لە پارىزگای ھەولير.

نموونەگانى شىردانى سروشتى لە سالى 2011 ھيما دەكەن كە تەنھا رىژەىەكى كەم لە داىكان پەيرەوى پراكتيزە راسپيردراوہگان بۆ شىردانى سروشتى بە منداڵ دەكەن. ئەگەرچى ھەريىمى كوردستان پيشكەوتنىكى بەرچاوى بەخۆوہ بينيوہ سەبارەت بە پيدانى تەنھا شىرى داىك بە منداڵانى خوار تەمەنى 6 مانگى، لە سالى 2011 تەنھا يەك لە ھەر پىنج داىك تەنھا شىرى خۆيان بە منداڵەگانىيان داوہ لە ھەريىمى كوردستان.

نزيكەى 60%ى خىزانەگان لە ھەريىمى كوردستان خويى بەيؤدگراو بەكار ناھيىن، كە ئەمەش رىگايەكى كارىگەرە بۆ نەھيشتنى دواكەوتنى گەشەى عەقلى و گەشەسەندنى جوڵەىى سست لە منداڵان. رەوشەگە تا رادەىەكى زۆر جياوازە لە نيوان و لە ناو پارىزگايگان: لە دھۆك چوار لە ھەر پىنج خىزان خويى بەيؤدگراو بەكاردەھيىن، بەلام تەنھا دوو لە ھەر پىنج خىزان ئەم كارە ئەنجام دەدەن، وە كەمتر لە يەك لە ھەر پىنج خىزان لە پارىزگای ھەولير. ھەرودھا رەوشەگە ديسان زۆر جياوازە لە نيوان قەزاگانى ھەمان پارىزگا: بۆ نموونە، لە قەزای ھەولير 95%ى خىزانەگان خويى بەيؤدگراو بەكارناھيىن، بەلام 50% لە قەزای كۆيە بەكارى دەھيىن. ھەرودھا لە پارىزگای سلېمانى، نزيكە لە قەزای پشدر ھيچ خىزانىك خويى بەيؤدگراو بەكارناھيىن، كەچى سى چارەكى خىزانەگان لە قەزای دۇكان بەكارى دەھيىن.

بەتپيرامان لە رىكارەگانى تەندروستى پارىزى بۆ منداڵان، دەبينىن پيشكەوتنىكى بەرچاوى بەدى كراوہ لە كوتانى منداڵان، كە رىژەى 47%ى منداڵان لە سالى 2006 سەرچەم كوتانى راسپيردراويان پيدەدرا بەرزبۆوہ بۆ 64% لە سالى 2011.

ئەم راپۆرتە بە ھاوبەشى لە نيوان دەستەى نامارى ھەريىمى كوردستان (KRSO) و سندوقى نەتەوہ يەگگرتووہگان بۆ منداڵان (UNICEF) نامادەكراوہ بۆ دەرخستنى لايەنە سەرەكىيەگانى رەوشى منداڵان و ئافرەتان لە ھەريىمى كوردستانى عىراق. لە رىگاي بەكارھيىنانى ژمارەىەك نيشاندەرى سنووردار لە بوارەگانى تەندروستى، خۆراك پيدان، چاودىرى بەر لە داىكبوو، ئاو و ئاوپو، و پاراستن، بە ھيگارى رەوش و پەرسەندنى چەند لايەنىكى سەرەكى خۆشگوزەرانى منداڵان و ئافرەتان نمايش دەكات.

دەرهنجامەگان نيشانى دەدەن كە ھەريىمى كوردستان پيشكەوتنى بەخۆوہ بينيوہ لە كەمكردنەوہى مردنى منداڵانى خوار تەمەن پىنج سالى لە ھەموو پارىزگايگان. مردنى منداڵانى خوار تەمەن پىنج سال گەيشتە 32 لە ھەر 1000 لەداىكبوى زىندوو لە ھەريىمى كوردستان بەرامبەر بە 38 لە بەشەگانى ترى عىراق. بەلام مردنى منداڵى تازە لە داىكبوى (مردن لە ماوہى 28 رۆزى يەكەم لە ژيان) وەك خۆى مايەوہ بى گۆرانكارى بەرپژەى 20 لە ھەر 1000 لە داىكبوى زىندوو لە ھەريىمى كوردستان و بەشەگانى ترى وولات.

رەوشى گشتى خۆراك پيدانى منداڵ لە ھەريىمى كوردستان چونيەك بوو لەگەل بەشەگانى ترى عىراق سەبارەت بە بەربلاوى كەمى كيش و لاوازى: 7% لە ھەريىمى كوردستان و 5% لە بەشەگانى ترى عىراق. رەوشى منداڵان لە ھەريىمى كوردستان باشترە لە بەشەگانى ترى وولات سەبارەت بە گەشەنەکردن: رىژەى منداڵانى گەشەنەکردوو خوار تەمەن پىنج سال لە ھەريىمى كوردستان 15% لە بەرامبەر 24% لە پارىزگايگانى ناوہراست و باشوورى عىراق. سەرەپاى ئەمەش، لە پارىزگايگانى ھەولير و دھۆك 1 لە ھەر 5 منداڵى گەشەنەکردوو ھەيە، كە ئەم ژمارەىەش نزيكە لە رىژەى بەربلاوى گەشەنەکردن لە ناوہراست و باشوورى عىراق.

خانەقین و ماوەت کلۆر بە تەواوی وونە لە ئاوی بەکارهاتوو
لە نزیکەی 100٪ خیزانەکان.

بۆ چاودێری کاریگەری بەر لە دایکبوون پێویستە لانی کەم
چوار سەردان بەمەبەستی چاودێری بەر لە دایکبوون
بکریت، بەپێی راسپاردەکانی UNICEF و WHO. لە
هەرێمی کوردستان، نزیکەی 57٪ی ئاferهتی دووگیان ئەم
سەردانانە ئه‌نجامداوه، ئەم ریزه‌یه‌ش بەرزتره‌ له
پاریزگاگانی ناوه‌ر‌است و باشوور، ئەگەرچی تا ئیستا زۆر
چاودێری گونجاو بۆ ئاferهتان له‌خۆ ناگریت. ره‌وشه‌که
به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو جیاوازه‌ له‌ نیوان پاریزگاگاندا: دوو
له‌سه‌ر سیی ئاferهتانی دووگیان له‌ ده‌ه‌ک و سلیمانی لانی
کەم ئەم چوار سەردانەیان کردوو، بەلام ریزه‌که‌ ته‌نها
40٪ بووه‌ له‌ هه‌ولێر. ئەم جیاوازییه‌ بۆشایی نیوان شارو
گوندەکان دەرده‌خات له‌ هەرێمی کوردستان، به‌تایبه‌تی
که‌می چاودێری به‌ر له‌ دایکبوونی گونجاو که‌ پیشکه‌ش به
ئاferهتانی دووگیان کراوه‌ له‌ قه‌زاگانی مه‌خمور یان
شه‌قلاوه، که‌ که‌متر له‌ سییه‌کی ئاferهتان پێیاندر‌اوه.
زۆربه‌ی ئاferهتان له‌ هەرێمی کوردستان (85٪) له‌ ده‌زگا
ته‌ندروستییه‌کان مندالیان ده‌بی‌ت، به‌رامبه‌ر به‌ 75٪ له
به‌شه‌گانی تری عیراق. سه‌ره‌رای ئەمه‌ش، ره‌وشه‌که‌ له
پاریزگای هه‌ولێر به‌ته‌واوی له‌ هی به‌شه‌گانی تری عیراق
ده‌چیت. دهره‌نجامه‌گانی پلاندانانی خیزانی ره‌نگیداوه‌ته‌وه
له‌ زۆری به‌کاره‌ینانی شیوازه‌گانی مه‌نع کردن له‌ هەرێمی
کوردستان به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ پاریزگاگانی ناوه‌ر‌است و
باشوور، هه‌روه‌ها له‌ ریزه‌ی زۆر که‌متری له‌ دایکبوونی
هه‌رزه‌کاران: 65٪ ئاferهتان له‌ هەرێمی کوردستان
شیوازه‌گانی مه‌نع کردن به‌کار ده‌ه‌ینن و 50٪ له‌ به‌شه‌گانی
تری عیراق، ریزه‌ی له‌ دایکبوون له‌ نیوان هه‌رزه‌کاران 39 له
هه‌ر 1000 ئاferهت له‌ هەرێمی کوردستان به‌رامبه‌ر به‌ 90
له‌ به‌شه‌گانی تری عیراق.

نزیکه‌ی گشت مندالان ده‌کوترین دژی نه‌خۆشی سیل، به‌لام
سییه‌کی مندالانی کوردستان ناکوترین دژی سه‌رجه‌م
نه‌خۆشیه‌ دیاره‌کان: دهرده‌کوپان (ده‌فتیریا)، کۆکه‌ره‌شه، گوئ
ره‌به (تیتانۆس)، ئیفلیجی مندال، هه‌وکردنی جگه‌ر جۆری
B، سیل و سوپیزه.

سییه‌کی مندالانی هەرێمی کوردستان که‌ تووشی سکچوون
بوونه‌ چاره‌سه‌ری گونجاویان پێنه‌دراوه، له‌ به‌رامبه‌ر
چاره‌کیی مندالان له‌ به‌شه‌گانی تری عیراق. جیاوازی
نییه‌ له‌ سه‌رانسه‌ری عیراق سه‌بارته‌ به‌ ریزه‌ی ئەو
مندالانه‌ی تووشی سکچوون بوون (25٪) و هه‌رگیز
چاره‌سه‌ری تایبه‌تیا‌ن پێنه‌دراوه. ره‌وشی چاودێری مندال
تا راده‌یه‌ک له‌ هەرێمی کوردستان خراپتره‌ سه‌بارته‌ به‌و
چاره‌سه‌رییه‌ی ده‌دریته‌ ئەو مندالانه‌ی تووشی
نیشانه‌گانی هه‌وکردنی سیه‌کان ده‌بن: له‌ هەرێمی
کوردستان 40٪ مندالان که‌ گومانی هه‌وکردنی سیان
لێده‌کریت ئەنتی بایۆتیکسیان پێنه‌دراوه، له‌ کاتی‌کدا له
پاریزگاگانی ناوه‌ر‌است و باشوور ئەم ریزه‌یه‌ 31٪.

بوونی سه‌رچاوه‌ی ئاوی سازکراو له‌ هەرێمی کوردستان
نزیکه‌ له‌ ریزه‌ی جیهانی: 97٪ ی خیزانەکان هه‌یانه،
به‌رامبه‌ر به‌ 91٪ له‌ به‌شه‌گانی تری عیراق. ئەم 3٪ ی
که‌ سه‌رچاوه‌ی ئاوی سازکراویان نییه‌ ده‌که‌ونه
ناوچه‌گانی گوندو لادی. هه‌مان ره‌وش به‌دی ده‌کریت
سه‌بارته‌ به‌ بوونی ئاوه‌ر‌وی باشتکراو، له‌ هەرێمی
کوردستان ریزه‌که‌ نزیکه‌ له‌ جیهانی. سه‌بارته‌ به
کوالیته‌ی ئاو، ره‌وشه‌که‌ پێچه‌وانه‌یه‌: نزیکه‌ی نیوه‌ی
خیزانه‌گانی هەرێمی کوردستان ئاو به‌کارده‌ه‌ینن به‌ی
له‌به‌رچاوغرتنی بوونی کلۆر تیا‌یدا، له‌ به‌رامبه‌ر 23٪ ی
خیزانه‌کان له‌ پاریزگاگانی ناوه‌ر‌است و باشووری عیراق.
ره‌وشی خیزانه‌گانی گوندو لادی‌کان له‌م باره‌یه‌وه‌ خراپتره‌

له ناوچه شارنشینەکان، له قەزاگانى وهك مەخمور،
چۆمان

پیشکەوتنیکی زۆر له بواری پەرودەردە له هەریمی
کوردستان بەدیهااتوو. ریژەى خویندەوارى ئافرهتانی
تەمەن 15-24 ساڵ بەرزبۆوه له 64% له 2006 بۆ
78% له 2011. هەرچەندە جیاوازیەکی زۆر له نیوان
پاریزگاگانى کوردستان هەیه، بە ریژەى خویندەوارى
89% له سلیمانى و 68% له دهۆك، تیکرای خویندەوارى
میینه له هەریمی کوردستان بەرزتره له ناوهراستو
باشوورى عیراق (68%). ریژەى تۆمارکردن له
قوتابخانەى سەرەتایی 95% مایهوه له 2006 تا 2011،
و بۆشایی جۆرى کۆمه‌لایه‌تى تا رادهیهك دابه‌زیوه له
هەریمی کوردستان. پیشکەوتنیکی بەرچاو بەدیکاروه له
هەمان ماوه‌دا له تۆمارکردن له قوتابخانەى دواناوه‌ندى:
له 53% له 2006 بۆ 72% له 2011. سەرەپرای
ئەمەش، 18% ی منداڵانى تەمەن 12-17 ساڵ له
دەرەوهى قوتابخانەن له هەریمی کوردستان، و له گوندو
لادیگان ئەم ریژەیه 32%.

دوو بابەتى پاراستن که له‌م راپۆرتەدا تیشکیان
خراوته‌سەر بریتین له زوو بەشوودان و خەتەنەکردنى
میینه. له سەرانبەرى عیراق، ریژەى ئافرهتانی تەمەن
15-19 ساڵ که شوویان کردوو هەمى نەکردوو،
ئەگەرچی ریژەکه له هەریمی کوردستان کەمتره له
بەشەکانى تری عیراق به 10% بەرامبەر به 23%.
روویپۆی هیڤوی فرەنیشاندەر (MICS4) یه‌که‌م
روویپۆی فەرمیه که ریژەى بەربلاوى خەتەنەکردنى
میینه له هەریمی کوردستان بختەپوو، که
مەزنده‌ده‌کریت 43% ی ئافرهتانی کوردستان دووچاری
بوونه. ئەم کرداره زیانبه‌خشه بەربلاوه له پارێزگاگانى
هەولێرو سلیمانى، بەلام له دهۆك نزیکهى بوونی نییه.
له چەند قەزایه‌کی وهك پشدر و رانیه، 95% ی ئافرهتان

دووچارى خەتەنكردن بوونەو لە چۆمان زياتر لە 80%.

پيشهكى

ئەم راپۆرتە باس لە رەوشى منداڵان و ئافەرتان لە ھەريەمى كوردستانى عىراق دەكات، وجەخت دەكاتە سەر تەندروستيان و داينكردى خزمەتگوزارىيە سەرھەكيبەكان، خۆراك، پەرودە، و پاراستن بۆيان. ئەم داتاينەى لەم راپۆرتەدا بەكارھيئراوہ لە روويى ھيشويى فرەنشاندر كە لە 2011 لە عىراق ئەنجامدرا (MICS4) وەرگىراوہ، كە لە لايەن دەزگای ناوھندى ئامار و دەستى ئامارى ھەريەمى كوردستان بەرھەمھاتووہ بە ھاوكارى تەكنىكى ريكخراوى يونيسيف (UNICEF). دەرەنجامەكان بەشيۆدى بەراوردكردن لە نيوان ھەريەمى كوردستان و پاريزگاكانى و بەشەكانى ترى عىراق نەمايشكران وەك چوارچيۆھيەكى سەرچاوہ. لە ھەندىك ھالەتدا، ئەگەر شياويەت نيشاندەرەكان بەراوردبكرين بە نيشاندەرەكانى روويى (MICS) پيشوو كە لە 2006 ئەنجامدرا (MICS3)، ئەوا ئەم راپۆرتە پيشكەوتنى بەدەياتوو لە نيوان 2006 تا 2011 نيشاندەدات. ئەگەر بكریت نيشاندەرەكان بەشيۆھيەكى دروست مەزەندەبكرين لەسەر ئاستى قەزا، ئەوكات نيشاندەرەكان نەمايش¹ و تاوتوى دەرگىن.

زانيارى بەكارھاتوو برىتييە لە بژاردەيەك لە دەرەنجامەكانى چەند بابەتيكى سەرەكى كە لە روويى ھەكەنى (MICS3) و (MICS4) ھاتوو لە رووى چەند نيشاندەريكى جۆراوچۆر². پرسيارنامە ئاسايەكانى روويى (MICS4) لەسەر ھەلەمەرجى وولات پيادەكران و وەرگىرەدراون بۆ ھەردوو زاراوہى كوردى سورانى و كرمانجى. ئەم شيوازانەى پرسيارنامەى خواروہ لە روويى (MICS4) دا ھەيە.

خشتەى 1: ناوەرۆكى پرسيارنامە، MICS4		
پرسيارنامە بۆ منداڵانى خوار تەمەن پينج سال	پرسيارنامە بۆ تاكى ئافەرت تەمەن (15-49)	پرسيارنامەى خيزان
تەمەن	زانيارىەكانى ئافەرت	ليستى تۆمارى خيزان
تۆمارى لە داىكيوون	مردنى منداڵ	فيريكردن
گەشەكردى زوى منداڵى	ئارەزوى دوا منداڵ	ئاو و بە تەندروستى بەكاربردنى ئاوھەرۆ
شير پيدانى سروشتى (شيرى داىك)	تەندروستى داىك و منداڵى	كارەكتەرەكانى (تابيەتەمەنديەكانى)
بايەخ دان بە نەخۆشى	نیشانەكانى نەخۆشى	خيزان
كوتانەكان	ريگاكانى ريكخستنى خيزان	كاركردى منداڵ
دریژى و كيش	پيداويستىەكانى داين نەكراو	كۆنترۆل كرىدى رەوشى منداڵ
	خەتەنەكردى ميبەكان	شووشتنى دەست
	ھەلۆيست وەرگرتن بەرامبەر بە ئازاردانى خيزانى	چارەسەركردى خويى بەيۆد
	ھاوسەرگىرى	پشكنينى كلۆر
	كەمى بەرگىرى وەرگىراوى ئادەمىزاد / ئييدز	

ژماره‌ی خیزانه‌کانی په‌یوه‌ندیان پېوه‌گراو چاوپېکته‌وتنیان له‌گه‌ل ئه‌نجامدرا له روپپوی (MICS4) دووقاتی (MICS3) بوو. ژماره‌ی خیزان و ئافره‌تان و (دایک و به‌خپوکهرانی) مندالان له ههریمی کوردستان که چاوپېکته‌وتنیان له‌گه‌ل ئه‌نجامدرا له م خشته‌یه‌ی خواره‌ودا هاتوو.

¹ دهرنجامه‌کان له‌سهر ئاستی قه‌زا به‌شپوه‌ی هیلکاری نمایشکراون که ماوه‌کانی متمانه به ریژدی 95٪ به هیلئ ناسویی. ئه‌گهر خوینهر زانیاری له‌سهر ئه‌م چه‌مکه ئاماریه نییه، هیلکاریه‌کان به‌م شپوه‌یه لیکه‌درینه‌وه: ههرچه‌نده هیلئ ناسویی‌ه‌کان باریکتر بن، متمانه‌مان زیاتر ده‌بیت له به‌هاکانیان.

¹ بۇ زانیاری زیاتر له‌سهر پیناسه‌کان، سه‌ره‌ی که‌رت‌ه‌کان، ژیره‌ی که‌رت‌ه‌کان و نه‌لگوریتمه‌کانی نیشاندوهره‌کانی له روپپوی (MICS4) هاتوون، پروانه www.childinfo.org . هه‌روه‌ها زانیاری له‌سهر روپپوی (MICS3) له هه‌مان مالپه‌ردا به‌رده‌سته.

خشته‌ی 2: قه‌باره‌ی نموونه (سامپل) و ریژده‌کانی وه‌لامدانه‌وه، MICS4		
ریژده‌کانی وه‌لامدانه‌وه	ژماره‌کانی ته‌واوبوو	
99.5	9,717	پرسیارنامه‌کانی خیزان
95.2	13,422	پرسیارنامه بۇ تاکی ئافره‌ت ته‌مه‌ن (15-49)
98.7	6,829	پرسیارنامه بۇ مندالانی خوار ته‌مه‌ن پینج سال

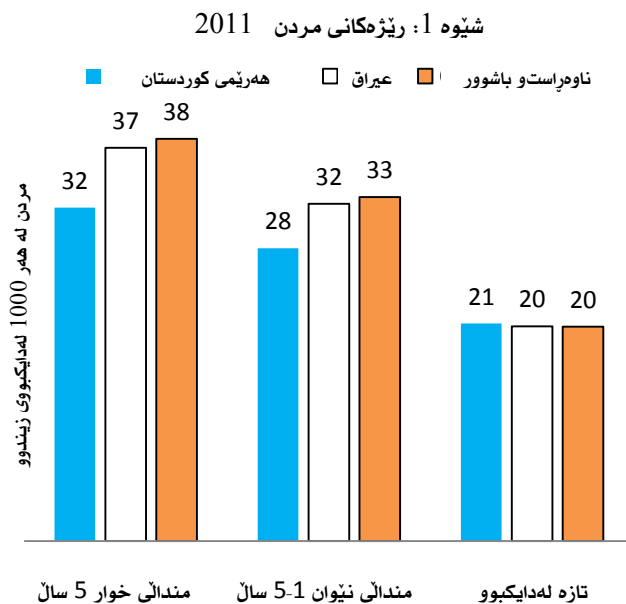
ته‌واوی راپورته‌که باسکردنه، ههرچه‌نده له هه‌ندیک حالتدا رهنه‌گه روونکردنه‌وه‌ی به‌ریکه‌وت پېشنیاریکراپیت. شیکردنه‌وه‌یه‌کی گشتگیر بۇ هۆکاره‌کانی پشت پېشکه‌وتن یان پېشنه‌که‌وتن له بواری دیاریکراودا، و ستراتژی‌ه‌تی شیواو بۇ خیراکردنی به‌دییه‌نانی مافه‌کانی مندال له ههریمی کوردستان، پیویستی به شیکردنه‌وه‌و زانیاری زیاتر هه‌یه له‌لایه‌ن گشت لایه‌نه په‌یوه‌ندیاره‌کان، ههر له حکومه‌ته‌وه تا ریخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و نیوده‌وله‌تیه‌کان، به‌مه‌به‌ستی ده‌ست‌نیشانکردنی هۆکاره‌کانی بیبه‌شکردنی مندالان و ئاسته‌نگه‌کانی ریگرن له چاره‌سه‌رکردنیان.

دەرەنجامەکان

مردنی مندال

رێژەکانی مردن کە لەم بەشەدا پێشکەش دەکریت هەژمارکراوە لە زانیاری کۆکراوە لە مێژوووەکانی لەدایکبوون لە پرسیارنامەکانی ئافەرەتان لە رووی مەسەلە MICS4. پرسیار لە ئافەرەتانی گرووی تەمەن نیوان 15-49 سالن کرا دەربارە ئایا هیچ مندالیان بوو، وە ئەگەر بوو، پرسیاریان لیکرا دەربارە ژمارە کۆکراوە کچەکانی لەگەڵئاندا دەژین، ژمارە ئەوانە لە شوینی تر دەژین، لەگەڵ ژمارە ئەوانە مردوون. هەرودە پرسیاریان لیکرا دەربارە مێژوو تێروتەسەل لەدایکبوونی مندالەکانیان بە زنجیرە یەک لەدوای یەک کە بە مندالی یەکەم دەست پێبکات. پرسیار لە ئافەرەتان کرا ئایا مندالەکانیان تاک بوون یان زیاتر، رەگەزی مندالەکە، بەرواری لەدایکبوونی (مانگ و سال)، زیندوو یان مردوو، تەمەنی مندالەکە لە بەرواری چاوپێکەوتنەکە ئەگەر زیندوو بێت، وە تەمەن لەکاتی مردن بۆ هەر لەدایکبوویەکی زیندوو. لەبەر ئەوەی هۆکارە سەرەکییەکانی مردنی مندال دەگۆرێت وەک تەمەنی مندال، زیاتر بەهۆی ھاکتەری بایۆلۆجی و ژینگەیی، رێژەکانی مردنی مندالان بەپێی گرووی تەمەن نیشانەدرییت و بەشیوەیەکی ئاسایی بەم شیوەیە خوارەو پێناسە دەکریت:

- مردنی تازە لەدایکبووان: ئەگەری مردن لە ماوەی مانگی یەکەمی ژیان.
- مردنی دوا لەدایکبوونی تازە: حیاوازی نیوان مردنی مندال و مندالی تازە لەدایکبوو.
- مردنی مندالی خوار یەک سال: ئەگەری مردن لە نیوان لەدایکبوون و سالی یەکەم.
- مردنی مندالی نیوان یەک تا پێنج سال: ئەگەری مردن لە نیوان تەمەنی یەک بۆ پێنج سال.
- مردنی مندالی خوار پێنج سال: ئەگەری مردن لە نیوان لەدایکبوون و پێنج سال.



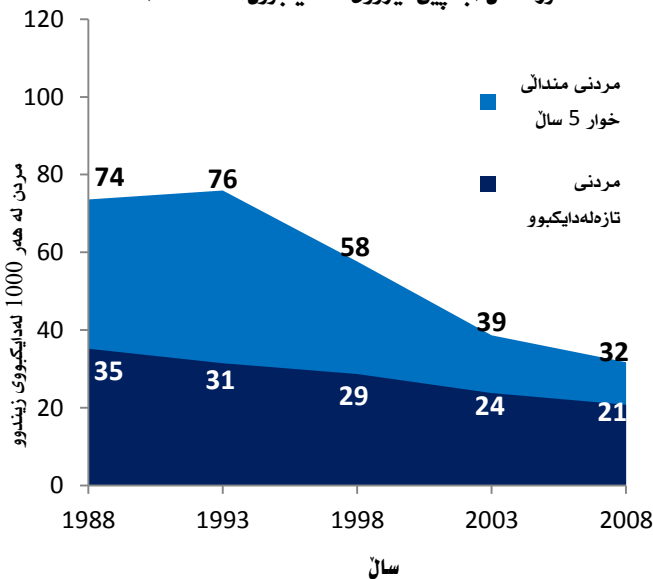
رێژەکانی مردن لێرەدا نیشانەدراوە بە ژمارە مردوووەکان لە هەر 1000 لەدایکبووی زیندوو، جگە لە حالەتی مردنی مندالی نیوان یەک تا پێنج سال، کە بە ژمارە مردوووەکان بۆ هەر 1000 لەدایکبووی زیندوو تا تەمەنی یەک سالی. شیوە 1 رێژەکانی مردنی مندالی خوار پێنج سال و خوار یەک سال و تازە لەدایکبوو لە ماوەی پێنج سالی رابردوو بەر لە ئەنجامدانی روویوەکە نمایش دەکات، واتا رێژە مەزندانە کرا تا نزیکە ناوهراسنی 2008 نیشانەدات. مردنی مندالی خوار پێنج سال لە هەریمی کوردستان 32 لە هەر 1000 لە دایکبووی زیندوو لە کاتیگدا لە بەشەکانی تری عیراق و عیراق بەگشتی بەرزتره: 38 و 37 لە هەر 1000 لەدایکبووی زیندوو یەک لە دوا یەک.

ئەم جياوازييه جوگرافيهانه چونيەكن بۆ مندالی خوار يەك سال كە 28 مردنه له هەر 1000 لەدايكبووی زیندوو له هەریمی كوردستان و 32 له عیراق. لەگەڵ ئەوەش جياوازييهكان له ریزهكانی مردنی مندالی تازه لەدايكبوو بۆ بچووكتین گرووب بوونی نییه له كاتیكدا له گشت ناوچه جوگرافیهكان ریزهكەى 20 مردنه له هەر 1000 لەدايكبووی زیندوو. ئەم ژمارانه نامازە دەكەن كە زیاتر له 85%ی مردن له نیوان مندالی خوار تەمەن پینج سال بریتیه له مردنی مندالی له خوار تەمەنی یەك سال، و له هەریمی كوردستان 66%ی مردنی خوار تەمەن پینج سال له ماوهی مانگی یەكەمی زیان روودەدات، واتا له ماوهی تازه لەدايكبوون، له كاتیكدا له بەشەكانی تری عیراق دەگاتە 53%.

دەكریت ئاراستهكانی مردن هەژماربكریت به بەكارهینانی زانیاریهكانی رووپۆی (MICS4)، كە پینج ماوه له پینج سالی بهر له سالی ئەنجامدانی رووپۆهكە كە 2011 یه دەگریتهوه. شیوه 2 ئاراستهكانی مردنی مندالی خوار تەمەن پینج سال و تازه لەدايكبووان نیشاندەدات بۆ ناوهراستی سالی ماوهی پینج سالهكە. هەر له سالی 1988 هوه ریزهكانی مردنی مندالی خوار تەمەن پینج سال كەميكردوو بۆ 60%، له 74 بۆ 32 مردن له هەر 1000 لەدايكبووی زیندوو، ههروهها مردنی تازه لەدايكبووان دابهزیهو بهریزهی 45%، له 21 بۆ 35.

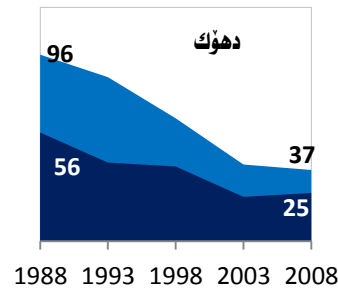
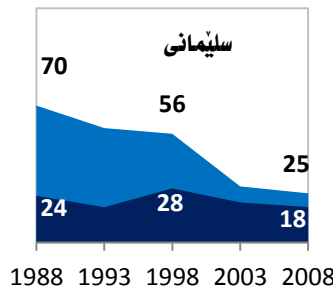
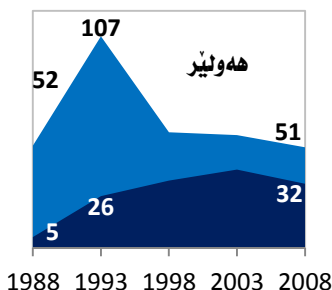
شیوه 2: ریزهكانی مردن له 1998-2008 له هەریمی

كوردستان (به پێی میژوی له دايكبوون، MICS4)



له میژوی له دايكبوون له MICS4

زۆریه دابهزینهكان هەر له دواى جهنگی كهنداوی یهكەم روویدا، له 1993 و دواتر. سلیمانی و دهۆك ههمان نمونه نمایش دهكەن بۆ هەریمی كوردستان، تەنانەت به پیشكهوتنیكى كهميك خیراتر. پیشكهوتنیكى بهرچاو بهدیكراوه له مردنی مندالی خوار تەمەن 5 سال له سلیمانی، له 70 بۆ 25. ئەگەرچی ریزهی مردنی مندالی تازه لەدايكبوو كەمترین بوو له نیوان هەر سێ پارێزگادا (18 له هەر 1000 لەدايكبووی زیندوو)، بهلام هیشتا ئەم ریزهیه بهرزە له كاتیكدا 72%ی ریزهی مردنی مندالی خوار تەمەن 5 سالی پیکدههییت.

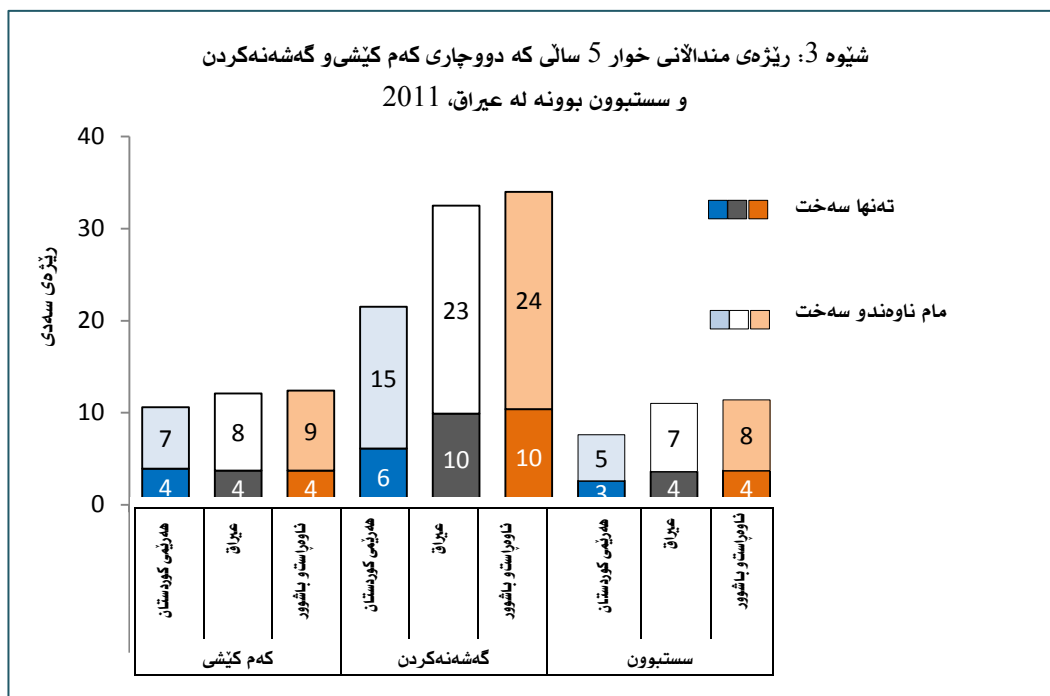


پیشکەوتن له ههولێر به ئاراستهیهکی ناههمواردا دهپروات. له سههرهتای ماوهکهدا، له 1988، دیاریوو که باشتره له ههردوو پارێزگای تر، کاتیکی مردنی مندالی خوار تههمهن 5 ساڵ و تازه له دایکبوو 52 و 5 بوون له ههر 1000 له دایکبووی زیندوو، یهک له دوای یهک، رێژهی مردنی خوار تههمهن 5 ساڵ دوووقات بهرزبووه له 1993 و دواتر دابهزیهوه و راوهستا تا کۆتایی ماوهکه به رێژهی 51، ههمان رێژه له 1998. له 1993، رێژهی مردنی تازه له دایکبووان پینج قات دابهزی، و وورده وورده بهرزبووه تاكو 2003، و له کۆتاییدا کهمیکی باشتر بوو بهگهیشتنی رێژهی 32 مردن له ههر 1000 له دایکبووی زیندوو له 2008. له ههولێر، مردنی مندالی تازه له دایکبوو 63% رێژهی مردنی مندالی خوار تههمهن 5 ساڵ پیکدههینیت که 51 مردنه له ههر 1000 له دایکبووی زیندوو.

خۇراک پېيدان (رەوشى خۇراک)

رەوشى خۇراک پېيدانى مىندال

رەوشى خۇراک پېيدانى مىندال ۋەلامدانەۋە تەۋاۋى تەندروستى مىندالە. كاتىك مىندالان خۇراكى تەۋاۋيان پېدەدرېت، دووچارى نەخۇشبوۋنى دووبارەبوۋ نابنەۋە، ۋ باش چاۋدېرى دەكرېن، ئەوسا دەگەن بە ھۆكارەكانى گەشەكردن ۋ اتا باش خۇراكيان پېدراۋە. بەدخۇراكى بەستراۋە بە زياتر لە نيوەى حالەتەكانى مردنى مىندال لە سەرانسەرى جېهان. ئەگەرى زۆر ھەيە ئەۋ مىندالانەى دووچارى بەدخۇراكى دەبن بمرن بەھۋى نەخۇشە باۋەكانى مىندالان، ئەۋانەشى دەژين بەردەۋام توۋشى نەخۇشى دەبن ۋ گەشەكردىيان ناھەموار دەبېت. سى چارەكى مىندالان كە بەھۆكارى پەيوەست بە بەدخۇراكى دەمرن تەنھا تا رادەيەكى كەم يان مام ناۋەند بەدخۇراكيان ھەبوۋە – ھېچ ھېمايەكى ديار لە بوۋنى مەترسى لەسەريان نیشان نەدراۋە. ئامانجىكى پەرەپېدانى ھەزارەيى كەمكردنەۋە رېژەى ئەۋ خەلگەى بەدەست برسېتتەۋە دەنالىنن لە نيوان 1990 ۋ 2015 بۇ نيوە. كەمكردنەۋە بەربلاۋى بەدخۇراكى يارمەتيدەر دەبېت لە بەدەيھىنانى ئامانجى كەمكردنەۋەى مردنى مىندالان.

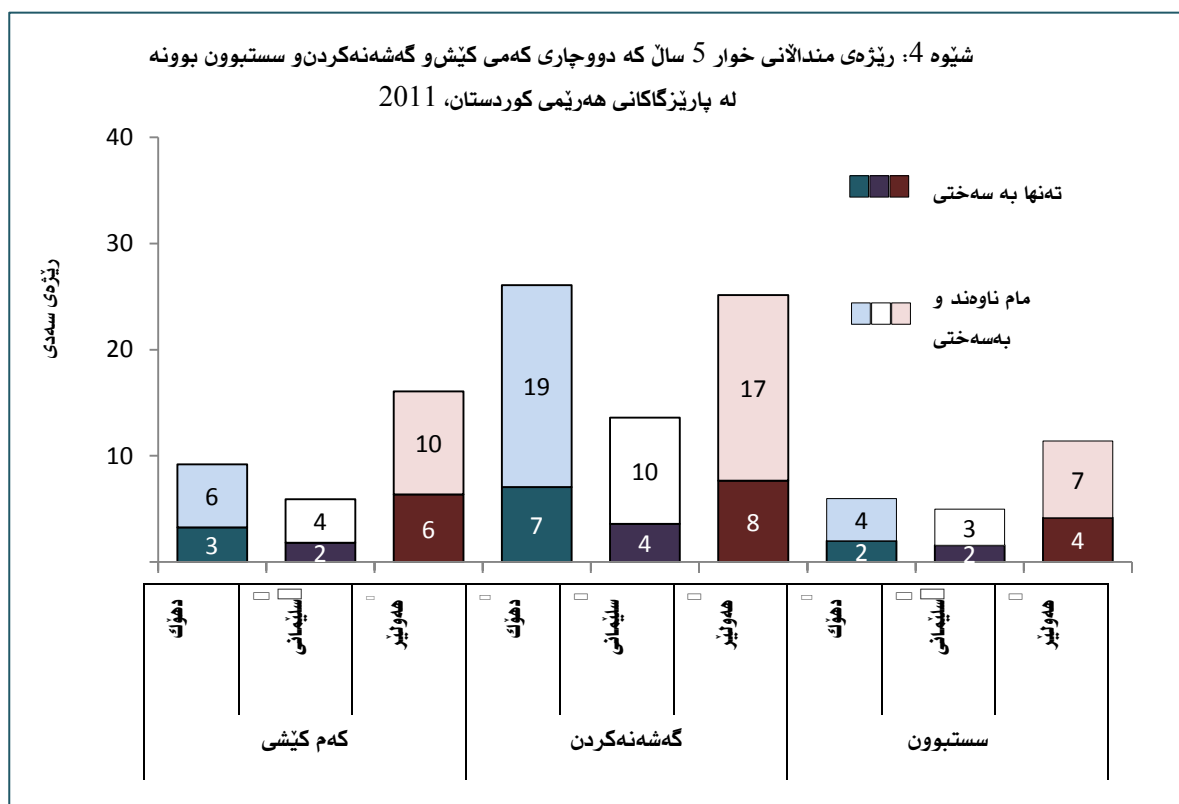


كەمى كېش پېۋەرېكە بۇ بەدخۇراكى سەخت ۋ درېژخايەن. گەشەنەكردن بەرچدانەۋەى بەدخۇراكى درېژخايەنە لە دەرنەجامى پېنەدانى خۇراكى تەۋاۋ بۇ ماۋەيەكى درېژو نەخۇشى درېژخايەن ۋ دووبارەبوۋە. لە كۇتايى، سستبوۋن دەرنەجامى كەمى خۇراكە لە ئىستادا. رەنگە ئەم نیشانەدەرە گۇرانكارى ۋەرزى گرنگ بختەرۋو بەھۋى گۇرانكارى لە بوۋنى خۇراكيان بەربلاۋى نەخۇشى. لە روۋپوۋى (MICS) كېش ۋ درېژى گشت مىندالانى خوار تەمەن 5 سال پېۋانەكرا بە بەكارھىنانى نامېرى ئەنسرۇپۇمەترىك كە لە لايەن رېكخراۋى يونسيف (UNICEF) پېشنياركارا (<http://www.childinfo.org>).

دەرەنجامه‌كانى لىم به‌شه‌دا هاتووو پشت دهبه‌ستىت به دەرەنجامه‌كانى ئەم پىوانه‌كردنانه.

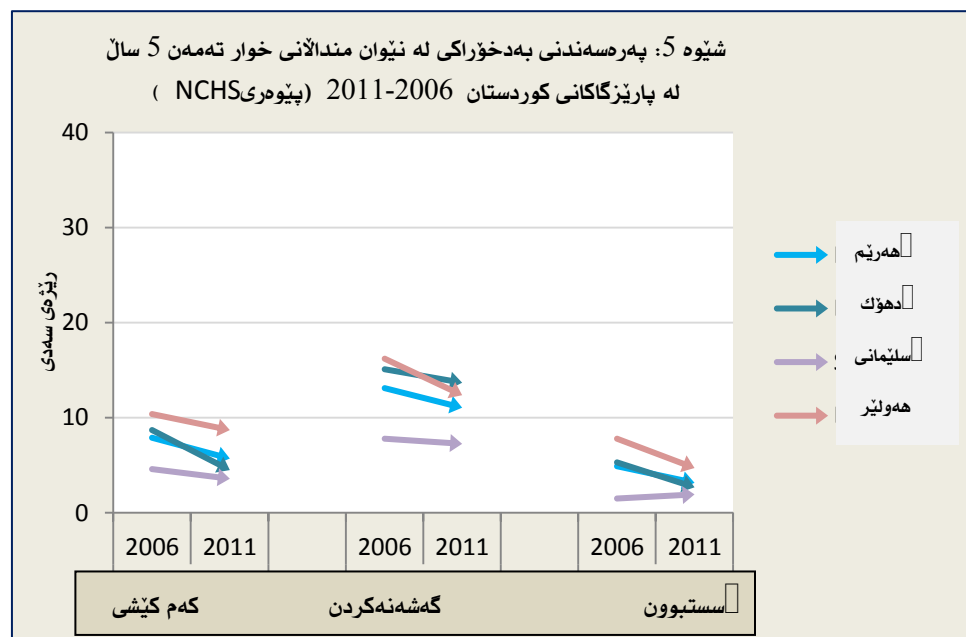
پىوانه‌كانى ئەنسرۆپۆمەترىك نىشان دىدەن كه به‌دخۆراكى درىزخايەن به‌ربلاوترىن كىشه‌ى به‌دخۆراكىه له نىو مندالانى هەرىمى كوردستان هەرۆك له سەرانسەرى وولات. نزیكه‌ى 15% مندالانى خوار تەمەن 5 ساڵ دووچارى گەشه‌نەكردن بوونه له هەرىمى كوردستان، 6% به‌سه‌ختى گەشه‌يان نەكردوو. له پارىزگاكانى ناوهراس‌تو باشوورى عىراق نزیكه‌ى يەك له هەرە جوار مندالى خوار تەمەن 5 ساڵ دووچارى گەشه‌نەكردن بووه، و 10% به‌سه‌ختى گەشه‌يان نەكردوو. رىژه‌ى 7%ى مندالانى خوار تەمەن 5 ساڵ له هەرىمى كوردستان دووچارى كەمى كىش بوونه و 5% سستبوونه. رىژه‌كان له به‌شه‌كانى ترى عىراق به‌رزترن له كەمى كىش و سستبوونى مندالان، ئەگەرچى جياوازيه‌كه تا راديه‌كه كەمه.

شپوه 4 رهوشى خۆراك پىدان به مندالان له پارىزگاكانى هەرىمى كوردستان نەمايش ده‌كات. له هەر پارىزگايه‌ك، گەوره‌ترىن كىشه‌ى به‌دخۆراكى درىزخايەن گەشه‌نەكردنه، هەرچەندە جياوازي به‌رچاو هەيه له نىوان سلیمانى له لایه‌ك، كه تيايدا 10% مندالانى خوار 5 ساڵ دووچارى گەشه‌نەكردن بوونه، و دهۆك و هەولير له لایه‌كى ترهوه، كه 19% و 17%ى مندالانى خوار 5 ساڵ دووچارى گەشه‌نەكردن بوونه. نزیكه‌ى 40%ى سەرجه‌م مندالانى دووچارى گەشه‌نەكردن بوونه به‌سه‌ختى تووشبوونه.



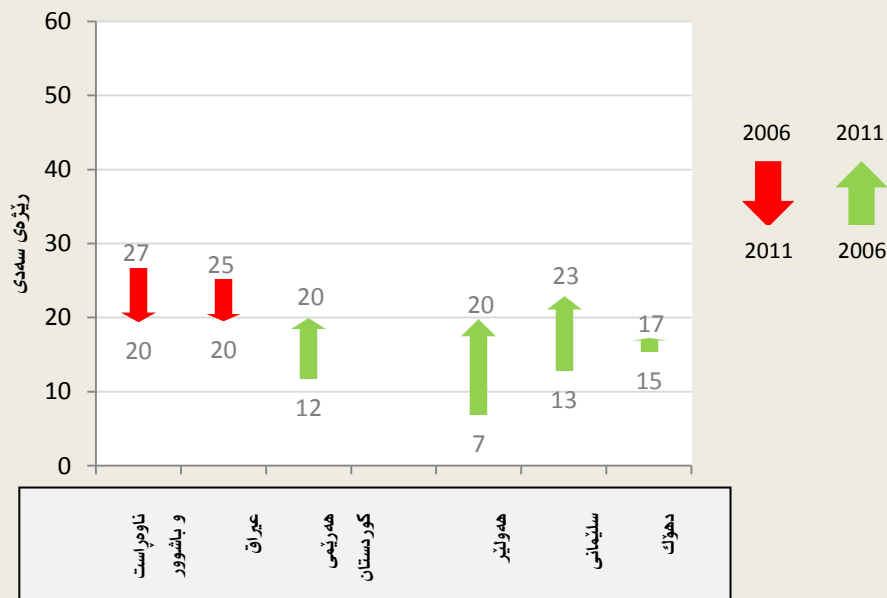
نیشاندهرهکانی تری بهدخۆراکی نیشان ددهن که ههولێر بهرزترین رێژهی بهدخۆراکی له منداڵانی خوار تهمهن 5 ساڵ ههیه: 10% کهمی کیشیان ههیه، 7% سستبوونیان ههیه. دوو لهسهه سێی ئهو منداڵانهی کهمی کیش و سستبوونیان ههیه دووچارى بهدخۆراکی سهخت بوونه. نزیکه 6% منداڵان له دهۆک کهمی کیشیان ههیه و 4% سستبوونیان ههیه. له سلیمانی رهوشهکه باستره به بوونی 4% و 3% له منداڵانی خوار تهمهن 5 ساڵ که دووچارى کهمی کیش و سستبوون بوونه بهک لهدوای بهک.

پیشکەوتنی بەدیکارا و له کهمکردنهوی بهدخۆراکی له شێوه 5 دیاره، که تیایدا نیشاندهرهکان ههژمارکراون به بهکارهینانی ریبازی جیاواز بهمهبهستی ئهجامدانی بهراووردکردن له نیوان دهرههجامهکانی (MICS3) و (MICS4). ههر له ساڵی 2006، ئاراستهیهکی دابهزیوو له بهدخۆراکی ههیه له ههریمی کوردستان. له پارێزگای ههولێر زۆرتهرین دابهزینی جیگیر له رێژهی منداڵانی تووشبوو به گهشهکهکردن و سستبوون دهبنیریت، له کاتیکیدا رێژهی کهمی کیش له دهۆک نزیکه بوو به نیوه. رێژهکانی منداڵانی تووشبوو به بهدخۆراکی له سلیمانی وهک خۆیان ماوهتهوه ئهگهرچی له ئاستی زۆر نزمدا.



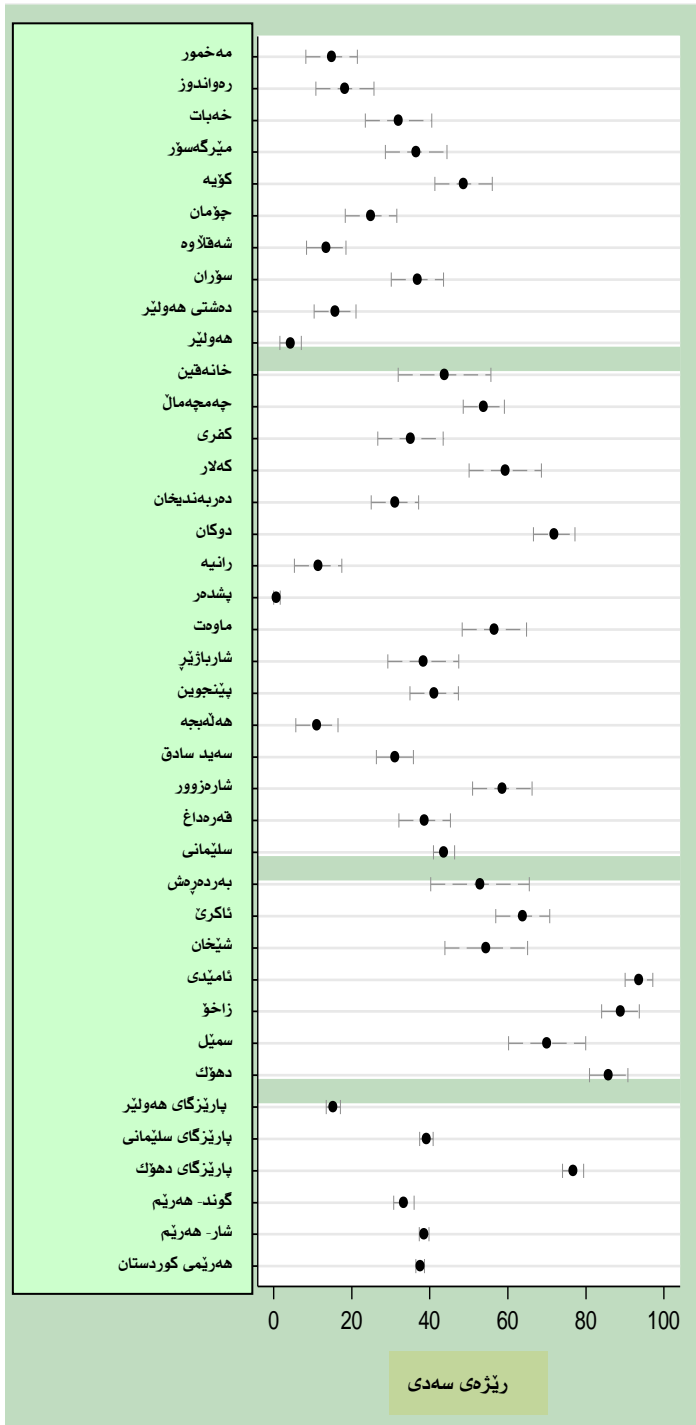
دەرەنجامەكان نیشان دەدەن كە ژمارەبەكە كەم لە منداڵانی هەریمی كوردستان بەپێی پراكتیزە راسپاردراوەكان خۆراكیان پێدەدرێت. سەرەرای ئەمەش، هەرۆك لە شیۆه 7 روونگراوتەوه، بەرهوپیڤشچوونێك بەدیكراوه لە بەتەنها پیدانی شیرى داىك لە چەند سالی رابردوودا. لە سەرانسەرى كوردستان ریزەى منداڵانى تەمەن 5-0 مانگ كە بە تەنها شیرى داىكیان پێدەدرێت نزیكەى دووقات بەرزبۆتەوه، لە 12% لە 2006 بۆ 20% لە 2011. زۆرى ئەم بەرهوپیڤشچوونە لە پارێزگاكانى هەولێر و سلێمانى بەدیكراوه. هەر لە 2006، ریزەى بە تەنها پیدانی شیرى داىك لە هەولێر سێ قات بەرزبۆتەوه لە كاتیكدا لە سلێمانى نزیكەى دووقات بەرزبۆتەوه. بەلام هیچ پێشكەوتنێك لە دهۆك نەببینراوه كە ئەگەرچى باشترین ریزەكانى لە 2006 نیشانداوه، بەلام لە نیستادا نزمترین ریزەى منداڵانى خۆراك پیدراو بەپێی راسپاردە ستاندردهكان نیشان داوه. لە بەشەكانى تری عىراق شیردانى سروشتى بە ئاراستەبەكەى داكشاو دەروات كە لە پارێزگاكانى ناوهراست و باشورى عىراق لە 27%ى منداڵانى خوار تەمەن 6 مانگ كە بە تەنها شیرى داىكى پیدرايێت لە 2006 دابەزیوه بۆ 20% لە 2011. لە 2011، لە سەرانسەرى وولات، تەنها بەك لە هەر پێنج منداڵانى تەمەن 5-0 مانگ بە تەنها شیرى داىكى پیدراوه.

شیۆه 7: بەرزبوونەوهى بەتەنها شیردانى سروشتى بۆ منداڵانى تەمەن 5-0 مانگ، 2011-2006



شېۋە 8: بەكارھېنانى خويى بەيۋدگراۋ لەلايەن خيزانەكان

لە قەزاكانى كوردستان، 2011



خويى بەيۋدگراۋ

نەخۆشپەكانى كەمى يۇد ھۆكارى سەرەكى دواكەوتنى عەقلى كە دەكرىت بەدووربخرىت و گەشەسەندى جوولەيى لاوازە لە منداىى بچووك لە جىهان. لە سەختەين شىوازيڊا، كەمى يۇد دەبىتە ھوى نەخۆشى كرىتينيىزم (نەخۆشپەكانى زگماكيە دەبىتە ھوى بى مېشكى و گەشەنەكردى لەش). ھەروەھا مەترسيەكانى لەدايكبوونى منداىى بە مردوويى و لەبارچوون لە ئافرەتانى دووگيان زياد دەكات. كەمى يۇد بەشپۆھەيكى زۆر باوو ديار بەستراوہ بە گواتر (ئەستوربوونى ليكەگلانده). نەخۆشپەكانى كەمى يۇد گەورەترين زيانى لە سستى گەشەكردى عەقلى داپە، كە سەرەنجام دەبىتە ھوى لاوازي چالاكى لە قوتابخانە، كەمكردنەوہى تواناى تيگەيشتن و ھوشيارى، سستى لە ئەنجامدانى كاردا. ئامانجى نيۆدەولەتى برىتيە لە نەھيشتنى ھەميشەيى كەمى يۇد لە سالى 2005. نيشاندەرکە ريزەى سەدى خيزانەكانە كە خويى بەيۋدگراۋى تەواو بەكاردەھيىن (بە زياتر لە 15 پارچە لە ھەر مليۆنيك).

نزيكەى لە ھەموو خيزانەكاندا، خويى بەكارھاتوو بۆ چيشت لىيان پشكنيى بۆ كراوہ بۆ ناوەرۆكى يۇد لە ريگاي بەكارھيىنانى ئاميري پشكنيى خويى بۆ دەستنيشانكردى يۇدلي پۇتاسيۆم يان يۇدى پۇتاسيۆم چونكە خويى لەگەل يەگيكيان لە بازارپەكانى عىراق ھەيە. ريزەى خيزانەكانى خويى بەيۋدگراۋى تەواو بەكاردەھيىن لە ھەريمى كوردستان و پاريزگايكان و قەزاكان لە شېۋە 8 نيشاندراوہ (تيايدا 95% ماوہكانى متمانە بۆ پيىدانى زانيارى بۆ دەرختنى تەواو بەھوى بچووكى قەبارەى نموونەكانى قەزاكان)³.

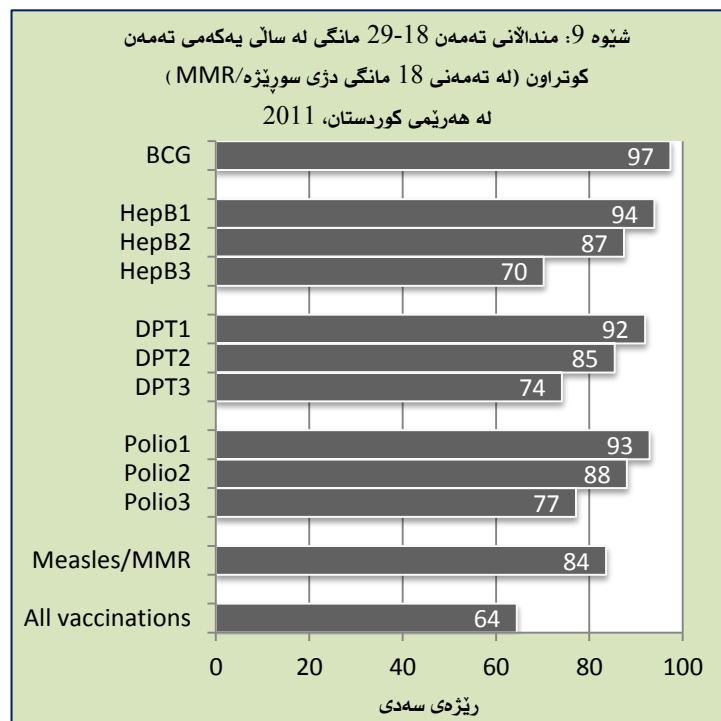
³ ھەروەك لە پەراويزى 1 باسكرا، ماوہكانى متمانە بەدريزى ئەم راپۆرتە نەمايش كراون ھەر كاتيك داتاكان لەسەر ئاستى قەزادا بەكارهين.

تەنھا 40%ی خیزانانی ھەریمی کوردستان خوئی بەیۆدکراوی تەواو بەکار دەھینن، بەبی بوونی جیاوازی لە نیوان ناوچە شارنشین و گوندنشینەکان. جیاوازی بەرچاو لە نیوان پارێزگاگاندا ھەبە کە 80%ی خیزانەکان لە دەھۆک وەکو پپووست خوئی بەیۆدکراو بەکار دەھینن، 40% لە سلیمانی و کەمتر لە 20% لە ھەولێر. لە نیو پارێزگاگاندا دەرکەوت کە دەگمەنە خیزانیک لە قەزای پشدەری سەر بە پارێزگای سلیمانی خوئی بەیۆدکراو بەکار بەھینن، ھەر وەھا ھەمان شت لە قەزاگانە ھەولێر و دەشتی ھەولێر.

تەندروستی منداڵ

کوتان

چوارەم ئامانجی پەرەپێدانی ھەزارەیی بریتییە لە کەمکردنەوی مردنی منداڵ بەرێژە دوو لەسەر سێ لە نیوان 1990 و 2015. کوتان رۆتیک سەرەکی دەبێت لەم ئامانجەدا. کوتان ژبانی ملیۆن منداڵی لە ماوەی سێ سالدا ھەر لەگەڵ دەستپێکردنی بەرنامەی

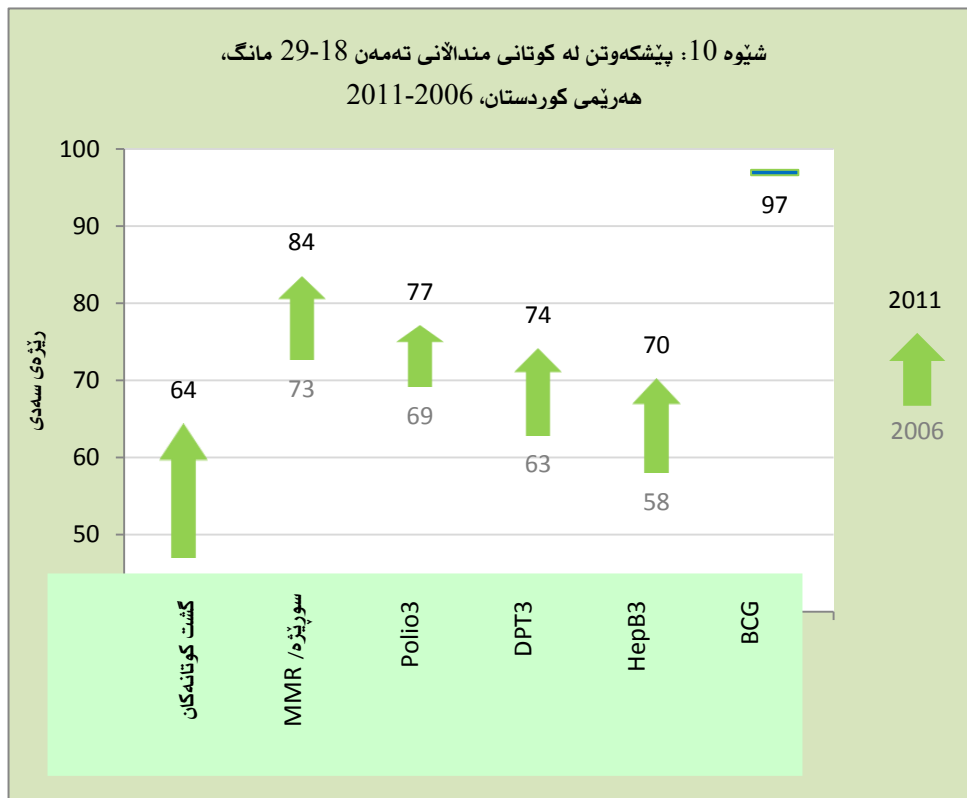


فراوانی کوتان لە 1974. لە سەرانسەری جیھاندا تا ئیستا 27 ملیۆن منداڵ فەرامۆشکراون لە کوتانی رۆتینی و لە ناکامدا ئەو نەخۆشیانەی کە دەکرێت بە کوتان لێیان بەدوووربین سالانە دەبنە ھۆی مردنی زیاتر لە دوو ملیۆن منداڵ.

بەدیھێتانی جیھانی شیاو بۆ ئامانجی منداڵان دەکرێت لە رێگای دەستەبەرکردنی کوتانی تەواو بۆ منداڵانی خوار تەمەن یەک سال بە رێژە 90% لە سەر ئاستی نیشتمانی و لانی کەم 80% لە ھەر قەزایەک یان یەکەییەکی ئیداری ھاوشیۆ. بەپێی خستەوی کوتانی نیشتمانی، بەر لە تەواوکردنی سالی یەکەمی تەمەن، ھەر منداڵیک لە عێراق دەبێت لە رێگای کوتانی رۆتینی بەم جۆرە بکوتریت:

کوتانی بی سی جی (BCG) بۆ پاراستنی لە نەخۆشی سیل، سێ ژەم دی پی تی (DPT) بۆ پاراستنی لە دەردەکۆپان، پیرتۆسیز (کۆکەرەشە) و تیتانۆس (کۆپانە)، چوار ژەم بۆ ئیفلجی منداڵان (Polio)، سێ ژەم بۆ ھەوکردنی جگەر جۆری B (HepB1) ھەر وەھا کوتان دژی سورپێژە لە تەمەنی نۆ مانگیدا. ھەر وەھا کوتانی دژی سورپێژە، ملەخرۆ و سورپێژە ئەلمانی (MMR) دەدریت بە منداڵان لە تەمەنی 15 مانگیدا وەک ھەولێ دوووم بۆ پاراستن لە دژی سورپێژە، ملەخرۆ و سورپێژە ئەلمانی.

بۆ مەزەندەکردنی رێژەى منداڵانى تەواو كوتراو، گرووپى منداڵانى تەمەن 12-23 مانگ هەژمارناكړيڻ بۆ ئەوەى لە دەستەندانى كوتانى دزى (MMR) كە لە 15 مانگیدا پيياندهدریټ. بەلكو، بۆ مەزەندەکردنی منداڵانى تەواو كوتراو، منداڵانى تەمەن 18-29 مانگی لەم راپۆرتەدا هەژماركراون. منداڵان بە وەرگرتنى كوتانى تەواو هەژماردهكړيڻ كاتيك كوتانى DPT، BCG (3-1 ژەم)، Polio (3-1 ژەم) و HepB (3-1 ژەم)



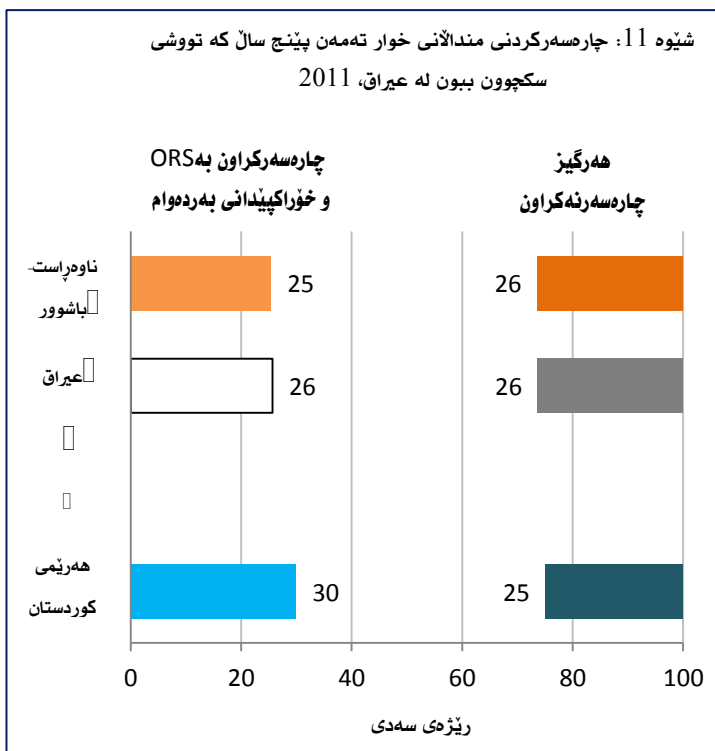
بەر لە تەمەنى 12 مانگی، و سوپرژە یان MMR بەر لە تەمەنى 18 مانگی پييدهدریټ.

لە هەريمی كوردستان 97% منداڵانى تەمەن 18-29 مانگ كوتانى (BCG) لە كاتى خۆيدا پييدراوه، و 70% سى ژەمیان پييدراوه دزى هەوكردنى جگەر بەر لە تەواوكردنى سالى يەكەمى تەمەن. سى ژەمەكەى (DPT) درابوو بە 74% منداڵان لە كاتيكدا سى ژەمەكەى كوتان دزى ئيفليجى منداڵان درابوو بە 77%. نزيكەى 84% منداڵان كوتراون دزى سوپرژە لە تەمەنى 18 مانگیدا. بەگشتى، نزيكەى دوو سيبهكى منداڵانى تەمەن 18-29 مانگ بە تەواوى كوتراون ل كاتى خۆيدا. پيشكهوتنىكى بەرچاو بە ديهاتوووه لە كوتان دزى گشت نەخۆشيهكان لە سەرانسەرى هەريمی كوردستان، جگە لە كوتانى (BCG) كە خۆى هەموو منداڵانى لە هەريمی كوردستان گرتۆتەوه، هەروەك لە شيوه 10 دياره.

چارهسه‌رکردنی سکچوون

سکچوون دووم هۆکاری سه‌ره‌کی مردنه له نیوان مندالانی خوار ته‌مه‌ن پینج سال له جیهاندا. زۆربه‌ی مردنه‌کانی مندالان که په‌یوه‌ستن به سکچوون به‌هۆی ووشکبوونه‌وه کاتیک له‌ش برپکی زۆر ئاوو ئه‌لکترۆلیت له‌ده‌ست ده‌دات له ریگه‌ی پیسایه‌ی شلدا. چاره‌سه‌رکردنی سکچوون – جا له‌ریگای خوپی‌ه‌کانی ریه‌ایدیه‌شینی زاره‌کی (ORS) یان شله‌مه‌نی به‌پیی راسپارده له ماله‌وه ناماده‌بکریت (RHF) – ده‌توانی‌ت ریگربیت له‌به‌رده‌م زۆریک له‌م مردنانه. ریگرتن له ووشکبوونه‌وه و به‌دخۆراکی له ریگای زیادکردنی بری شله‌مه‌نی و به‌رده‌وام خۆراک دان به مندال ستراتیژی‌ه‌تی زۆر گرنگ بۆ چاره‌سه‌رکردنی سکچوون.

ئامانجه‌کان: 1) که‌م‌کردنه‌وه‌ی ریژه‌کانی مردن به‌هۆی سکچوون له نیوان مندالانی خوار ته‌مه‌ن پینج سال بۆ نیوه له 2010 به‌راورد له‌گه‌ل 2000 (جیهانیکی شیاو بۆ مندالان)، 2) که‌م‌کردنه‌وه‌ی ریژه‌ی مردن له نیوان مندالانی خوار ته‌مه‌ن پینج سال به‌ریژه‌ی دوو له‌سه‌ر سێ له 2015 به‌راورد له‌گه‌ل 1990 (ئامانجه‌کانی په‌ره‌پیدانی هه‌زاره‌یی). هه‌روه‌ها پلانی (جیهانیکی شیاو بۆ مندالان) بانگه‌واز ده‌کات بۆ که‌م‌کردنه‌وه‌ی روودانی سکچوون به‌ریژه‌ی 25%.



له پرسیارنامه‌ی (MICS)، پرسیار له دایکان (یان به‌خۆکه‌ران) کرا ده‌رباره‌ی ئایا منداله‌که‌یان تووشی سکچوون بووه له دوو هه‌فته‌ی به‌ر له ئه‌نجامدانی رووپۆه‌که. ئه‌گر تووشبوونه، زنجیره‌یه‌ک پرسیار له دایکه‌که کرا ده‌رباره‌ی ئه‌و خواردنه‌وه و خواردنه‌ی دران به منداله‌که له ماوه‌ی نه‌خۆشیه‌که‌داو ئایا ئه‌و خواردن و خواردنه‌وانه زیاتر یان که‌متر بوون له‌وه‌ی منداله‌که به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی ده‌بخواردو ده‌بخواردوه.

به‌گه‌ستی، له ماوه‌ی دوو هه‌فته‌ی به‌ر له ئه‌نجامدانی رووپۆه‌که نزیکه‌ی 10%ی مندالان تووشی سکچوون ببون له هه‌ریمی کوردستان و 16% له به‌شه‌کانی تری عیراق. له هه‌ریمی کوردستان که‌متر له سێیه‌کی تووشبووه‌کان چاره‌سه‌ری گونجاوی پیدراوه (30%) له کاتیکدا له

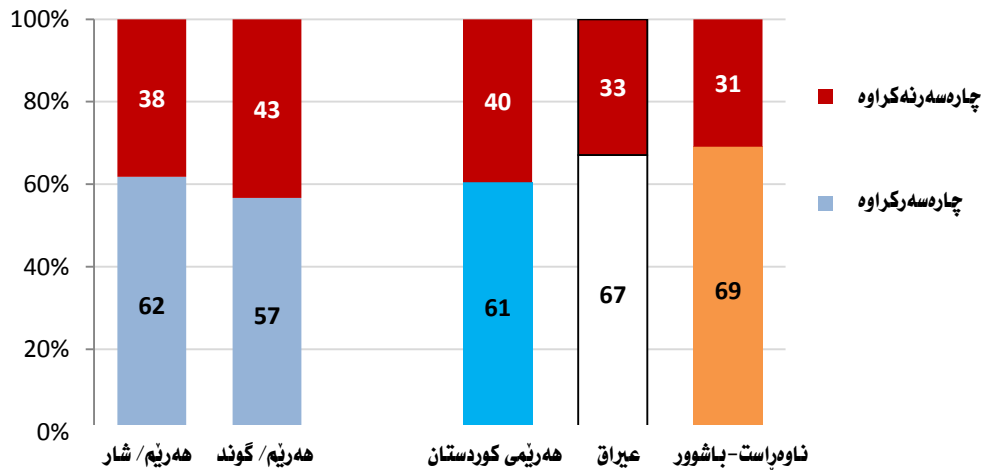
به‌شه‌کانی تری عیراق ته‌نها 25% چاره‌سه‌ری گونجاویان پیدراوه. هه‌روه‌ک شیوه 11 نیشانی ده‌دات، زۆربه‌ی ئه‌و مندالانه‌ی چاره‌سه‌ریان بۆ کراوه لایانداوه له چاره‌سه‌ری راسپێردراو، و به‌ک له هه‌ر جوار مندالی تووشبوو به سکچوون هه‌رگیز هیچ چاره‌سه‌ریه‌کی پینه‌دراوه.

چارەسەرکردنی ھەوکردنی سییەکان بە ئەنتی بایۆتیک

ھەوکردنی سییەکان ھۆکاریکی سەرەکی مردنی مندالانە و بەکارھێنانی ئەنتی بایۆتیک بۆ مندالانی خوار تەمەن 5 ساڵ کە گومانى ھەوکردنی سییەکانیان لێدەکرێت چارەسەریکی سەرەکییە. نامانجیکی جیھانیکی شیاو بۆ مندالان بریتییە لە کەمکردنەوی سییەکی مردنەکانی لە ئاکامی ھەوکردنی سەختی کۆئەندامی ھەناسە روودەدات. مندالانی گومانى ھەوکردنی سییەکانیان لێدەکرێت ئەوانە دەگریتەو کە گیرۆدەى نەخۆشیەك دەبن کۆکەى لەگەڵە و ھەناسەدانى قورسو خیرای بەدوادايت و نیشانەکانى بەھۆى بوونى کیشە لە سینگ یان گیرانى لووت نییە.

لە ھەریمی کوردستان 18% ی مندالان نیشانەکانى وەك ھەوکردنی سییەکانیان ھەبوو لە ماوەى دوو ھەفتەى بەر لە ئەنجامدانى روویپۆھە، بەلام تەنھا 8% لە بەشەکانى تری عیراق نیشانەکانیان ھەبوو. 61% ی تووشبووەکان لە ھەریمی کوردستان ئەنتى بایۆتیکیان پێدراو بەرامبەر بە 69% لە بەشەکانى تری عیراق. جیاوازییەکی بچووک ھەیە لە نیوان ناوچە شارنشین و گوندنشینەکان لە ھەریمی کوردستان: لە ناوچە شارنشینەکان رێژەى بەرزتر لەو مندالانەى نیشانەکانى ھەوکردنی سییەکانیان ھەبوو ئەنتى بایۆتیکیان پێدراو کە 62% ە، بەرامبەر بە 57% لە ناوچە گوندنشینەکان.

شێو 12: رێژەى مندالانى خوار تەمەن 5 ساڵ کە گومانى ھەوکردنی سییان لێدەکرێت و ئەنتى بایۆتیکیان پێدراو، عیراق، 2011



ئاۋو ئاۋەرۇ

ئاۋى خواردنهۋەى پاك پىداۋىستىيەكى بىنەرەتتىيە بۇ تەندروستىكى باش. ئاۋى خواردنهۋەى پىس رەنگە ھەلگىرىكى سەرەكى نەخۇشى بىت ۋەك تراخۇماۋ كۆلپراۋ تىفۇئىدو بەلھارزىيا. ھەرۋەھا رەنگە ئاۋى خواردنهۋە پىسبوۋىت بە موادى پىسى كىمىياۋى ۋە فىزىياۋى ۋە تىشىكى كە كارىگەرى زىانبەخشى ھەيە لەسەر تەندروستى مرۇف. لەگەل پەيوەستبوۋنى بە نەخۇشى، گەيشتن بە ئاۋى خواردنهۋە گرنگى تايبەتى خۇى ھەيە بۇ ئافرەتان ۋە مندالان، بە تايبەتى لە ناۋچە گوندنشىنەكان، كە بەرپرسىارى سەرەكى دەبەن لە ھەلگرتنى ئاۋ، زۇرجار بۇ دوورى زۇر.

ئامانجىكى پەرەپىدانى ھەزارەيى برىتتە لە كەمكردنهۋەى رىژەى دانىشتوان كە بەردەوام ناگەن بە ئاۋى خواردنهۋەى پاك ۋە ئاۋەرۇى سەرەكى بۇ نىۋە لە نىۋان سالانى 1990-2015. ئامانجى جىھانىكى شىاۋ بۇ مندالان بانگھىشت دەكات بۇ كەمكردنهۋەى رىژەى خىزانەكانى ئاۋەرۇى تەندروست ۋە ئاۋى خواردنهۋەى پاكىان نىيە بەلانى كەم بە رىژەى يەك لەسەر سى.

ئەۋ دانىشتوانانەى سەرچاۋەكانى ئاۋى باشكراۋ بەكاردەھىنن برىتتە لەۋانەى يەككە لەم جۇرانەى خوارەۋە بەكاردەھىنن: ئاۋى بۇرى (بۇ يەكەى نىشتەجى، كۆمەلگا، باخچە يان زەۋى، شىرەى گشتى/شىرەى ۋەستاۋ)، ئاۋى بىر، بىرى پارىزراۋ، چاۋى پارىزراۋ،

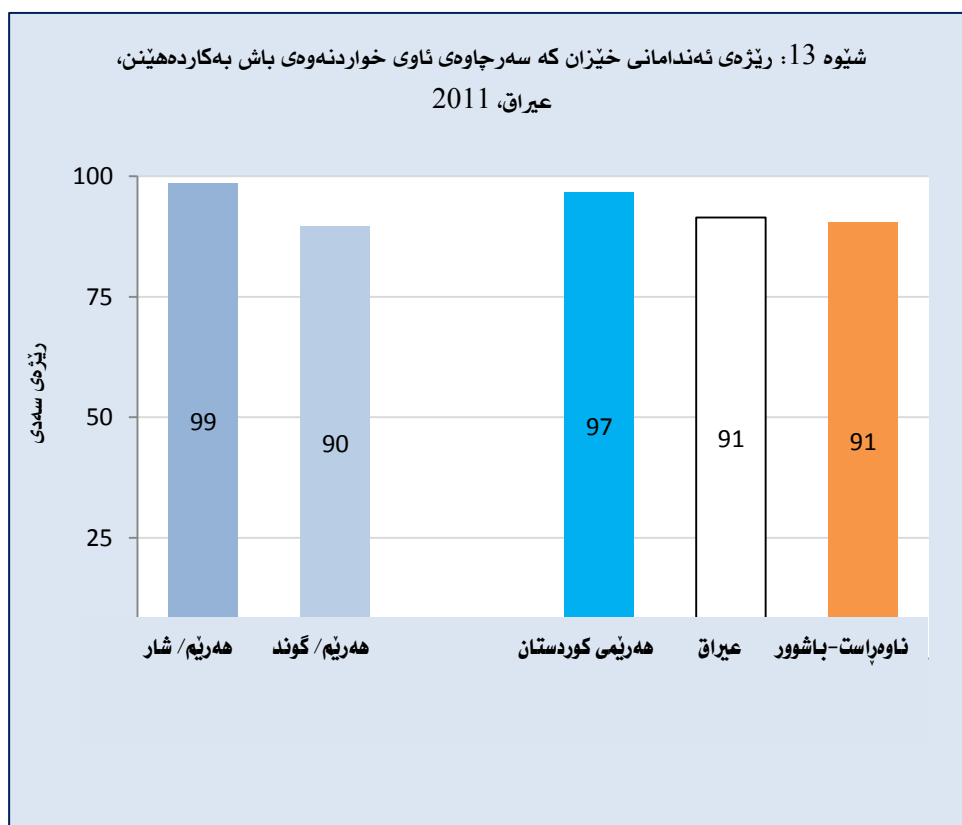
كۆكردنەۋە

ى ئاۋى

باران ۋە ئاۋى

ھەلپزاۋى

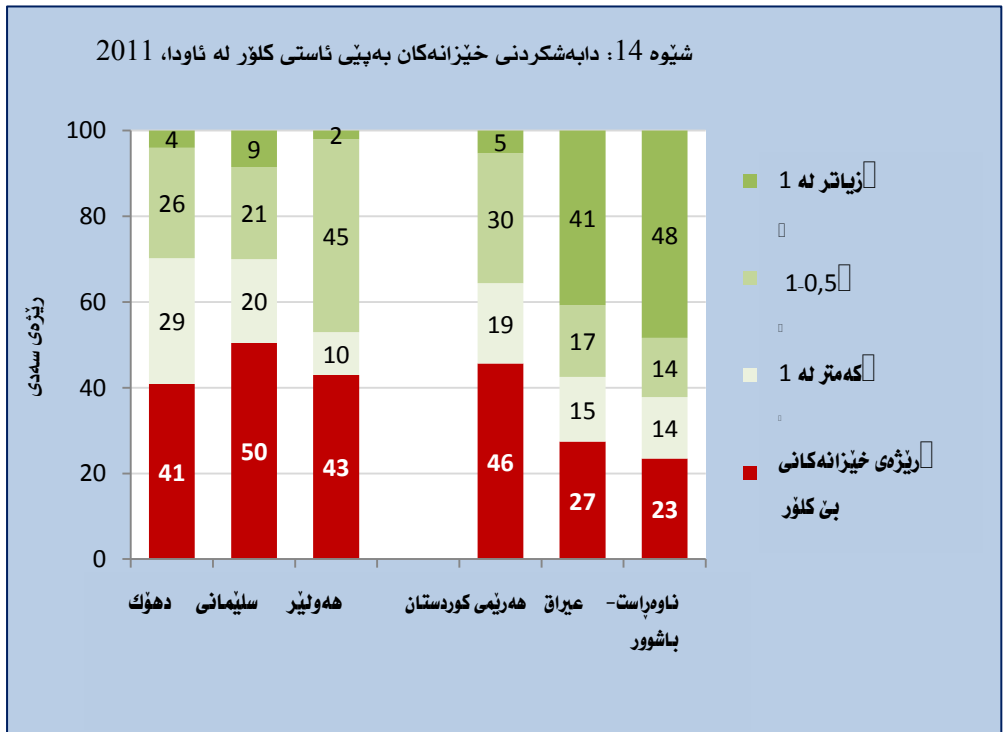
بەپىچەۋانە.

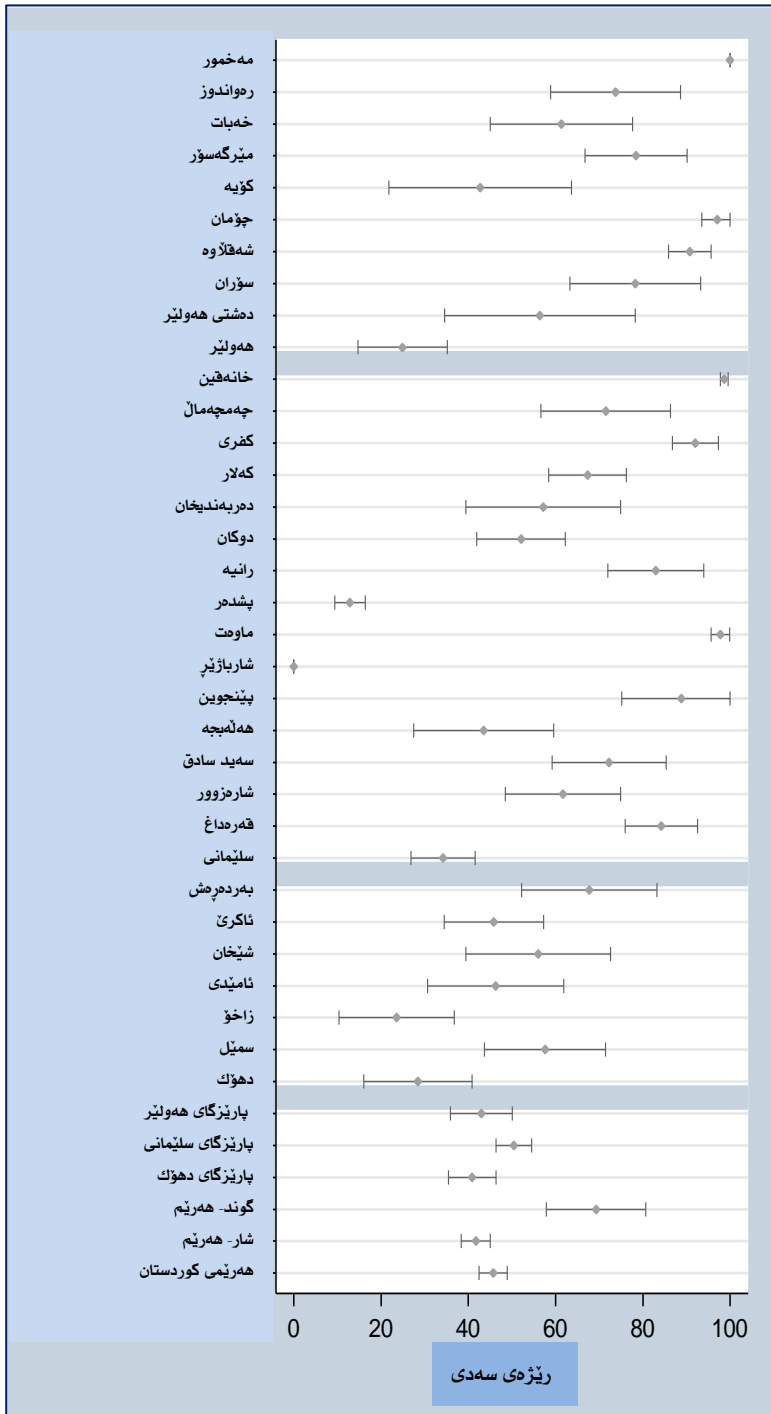


ئاۋى بوتل بە سەرچاۋەيەكى ئاۋى باش دادەنرېت تەنھا ئەگەر خېزانەكە سەرچاۋەى ئاۋى باش بۇ مەبەستى تر بەكاردەھيىن، وەك دەست شووشتن و چىشت لىنان.

تەنھا 3% دانىشتوانى ھەرىمى كوردستان سەرچاۋەكانى ئاۋى باشنەگراۋ بەكاردەھيىن، ھەرۈەك لە شېۋە 13 ديارە. جياۋازى ھەيە لە نىۋان دانىشتوانى شارنشىن و گوندنشىن، لە كاتىكدا گەيشتن بە سەرچاۋەكانى ئاۋى باش نىكە لە رېژەى جىھانى، بەلام نىكە 10% خەلكى گوندنشىن تا ئىستا سەرچاۋەكانى ئاۋى باشنەگراۋ بەكاردەھيىن.

لە ھەر مائىكدا، ئەنجامدەرانى چاۋپىكەۋتەنەكان ھەۋلىاندا چىرى كلۇر لە نموونەيەكى ئاۋى بەكارھاتوو بۇ خواردن يان چىشت لىنان يان دەست شووشتن بېشكنن. دەرگەۋتووۋە كە بوونى كلۇر لانى كەم 0,5 بەش لە ھەر مىليۇنىك ئاۋ رىگرى دەكات لەو نەخۇشيانەى لە ئاۋ دەگوازىنەۋە. لە ھەر مائىك ئەنجامدەرانى چاۋپىكەۋتەنەكان ھەۋلىاندا چىرى كلۇر لە نموونەيەكى ئاۋى بەكارھاتوو بۇ خواردن يان چىشت لىنان يان دەست شووشتن بېشكنن. دەرەنجامەكان رادەگەيەنن كە نىكەى نىۋەى خېزانەكان لە ھەرىمى كوردستان ئاۋى بى كلۇر بەكاردەھيىن (بىروانە شېۋە 14)، لە كاتىكدا يەك لەسەر پىنج ئاۋى بە كلۇر بەكاردەھيىن كە بىرەكەى كەمترە لە پىۋست. لە بەشەكانى ترى عىراق، 23% خېزانەكان ئاۋى بى كلۇر بەكاردەھيىن و 14% ئەۋ ئاۋە بەكاردەھيىن كە ئاستەكانى كلۇر تىايدا نزمە (كەمتر لە 0,5 بەش لە ھەر مىليۇنىك).



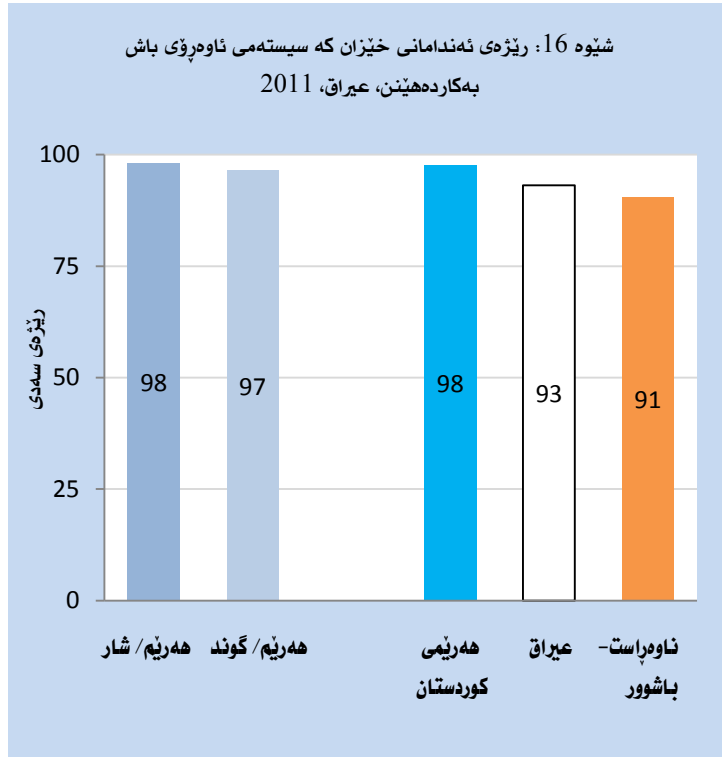


کهمی کلۆر کیشهیهکی پهیوهندیداره له زیاتر له 40%ی خیزانهکان له ههر پارێزگایهکی کوردستان. سلیمانی بهرزترین رێژهی خیزانی ههبوو که کلۆر له ئاواندا نییه که 50% بوو. زیاتر له مهش، شۆپه 15 دهبریدهخات که جیاوازی بهرچاو ههیه له نیوان قهزاکاندا له سلیمانی: نزیکه ی سهرحهم خیزانهکانی خانهقین و ماوهت ئاوی به کلۆر بهکاردههینن، بهلام کهمتر له 20% له پشدر و دهگهمن خیزانی که له شاربازێر بهکاری دههینن. قهزاکانی ههولێریش به ههمان شۆ جیاوازی له نیوانیان ههبوو: رێژهی کهمی کلۆر له ئاو له خیزانهکانی مهخمور و چۆمان و شهقلاوه نزیکه له رێژهی کهمی جیهانی، بهلام کهمتر له 40%ی خیزانهکان له قهزای ههولێر ئاوی بی کلۆر بهکاردههینن.

ئهگهرچی ئهم دهرههجامانه نامازدهکهن که نهخۆشیه گوازاراوهکانی ناو ئاو رێگریان لینهکراوه له زۆر خیزان، بهلام زانیاری زیاتر پێویسته بۆ تیگهپشتنی ئاستی مهترسی. رهنگه ئهو ئاوهی له زۆر خیزاندا پشکنینی بۆ ئههجامدرا شوینهواری کلۆری تیا دا نهمابوویت چونکه کلۆرکه بووه به ههلم له و کاتهی ئاوهکه له تانکی ئاودا عهبارکراوه.

فرېدانى ناتەواوى پاشماوى مرؤفۇ تەندروستى كەسى پەيوەستە بە ژمارەيەك نەخۇشى لەوانە سىكچوون و ئىفلىجى مندالان. سىستەمى ئاودەرؤى باش پىناسە دەكرىت كە برىتتية لەو ئاودەرؤىيەى بەشيوەيەكى تەندروست پاشماوى مرؤفۇ لە گەيشتنى بە مرؤفۇ جىادەكاتەوہ. ئاودەرؤى باش نەخۇشى سىكچوون كەمدەكاتەوہ بە زياتر لە يەك لەسەر سى، و بەشيوەيەكى بەرچا و كارىگەرپەكانى

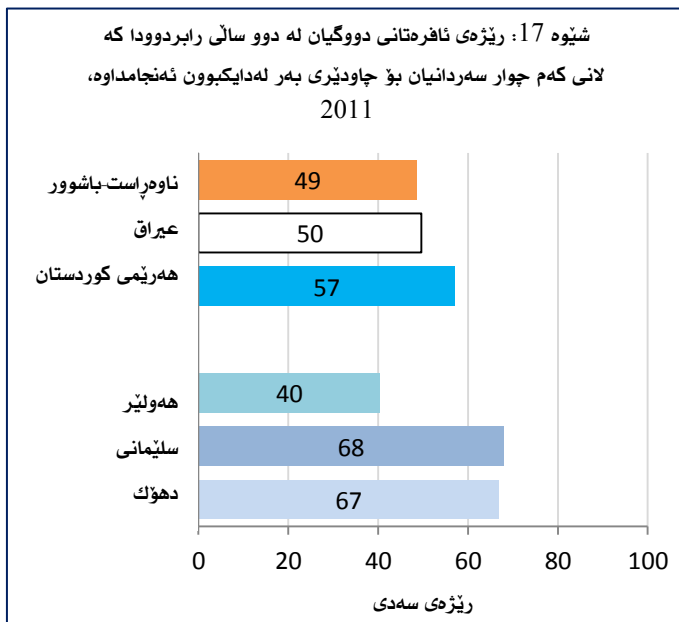
تەندروستى نەخوازراوى نەخۇشپەكانى تىرى بەرپرسن لە مردن و نەخۇشى لە نىوان مىليۇنان مندال لە وولاتە تازەپىگەيشتووہكان. سىستەمى ئاودەرؤى باش بۇ رزگاربوون لە پاشماوہ سىفۇن و رزانى بۇ ناو بۇرى سىستەمى ئاودەرؤى، و تانكى ئاوى پيس، يان ئاودەست، ئاودەستى قوولگە باشكراو كە ھەواگۇرگىي تىدابىت، قوولگەى ئاودەست شوپن پىي ھەبىت، و ئاودەستى بى ئاو. ھەرۈەك شيوە 16 نيشانى دەدات، بەكارھىنانى سىستەمى ئاودەرؤى باش لە ھەرئىمى كوردستان نىزىكە لە رىژەى جىھانى لە كاتىكدا نىزىكەى 9% ئەندامانى خىزانەكان لە ناودەرؤى باشوورى عراق ئەم سىستەمانەيان نىيە.



تەندروستی زاووزى

چاودىرى بەر لەدايكبوون

ماوى بەر لەدايكبوون دەرھەتى گرنىگ پېشكەش دەكات بۇ پېدانى ژمارەيەك چارەسەرى بۇ ئاھەتتى دووگيان كە رەنگە زۆر گرنىگ بېت بۇ تەندروستى و خوشگوزەرانىان ھەروھە بۇ مندالەكانىان. باشتر تىگەيشتنى گەشەكردى كۆرپەلە و پەيوەندى بە تەندروستى دايكەوہ بۆتە ھۆى زيادبوونى ھۆشيارى دەربارەى گرنىگى چاودىرى بەر لەدايكبوون وەك رىگايەك بۇ باشتركردى تەندروستى مندالى تازە لەدايكبوون دايكى. بۇ نموونە، ئەگەر لە ماوى بەر لەدايكبوون دايكان و خىزانەكان دەربارەى نىشانە مەترسىدارەكان و دەربارەى مەترسىەكانى ژان چىشتن و مندالبوون ئاگاداربكىرئەوہ، رەنگە رىگايەك دابىن بكات بۇ دلتىابوون لەوہى ئاھەتتە دووگيانەكە بە



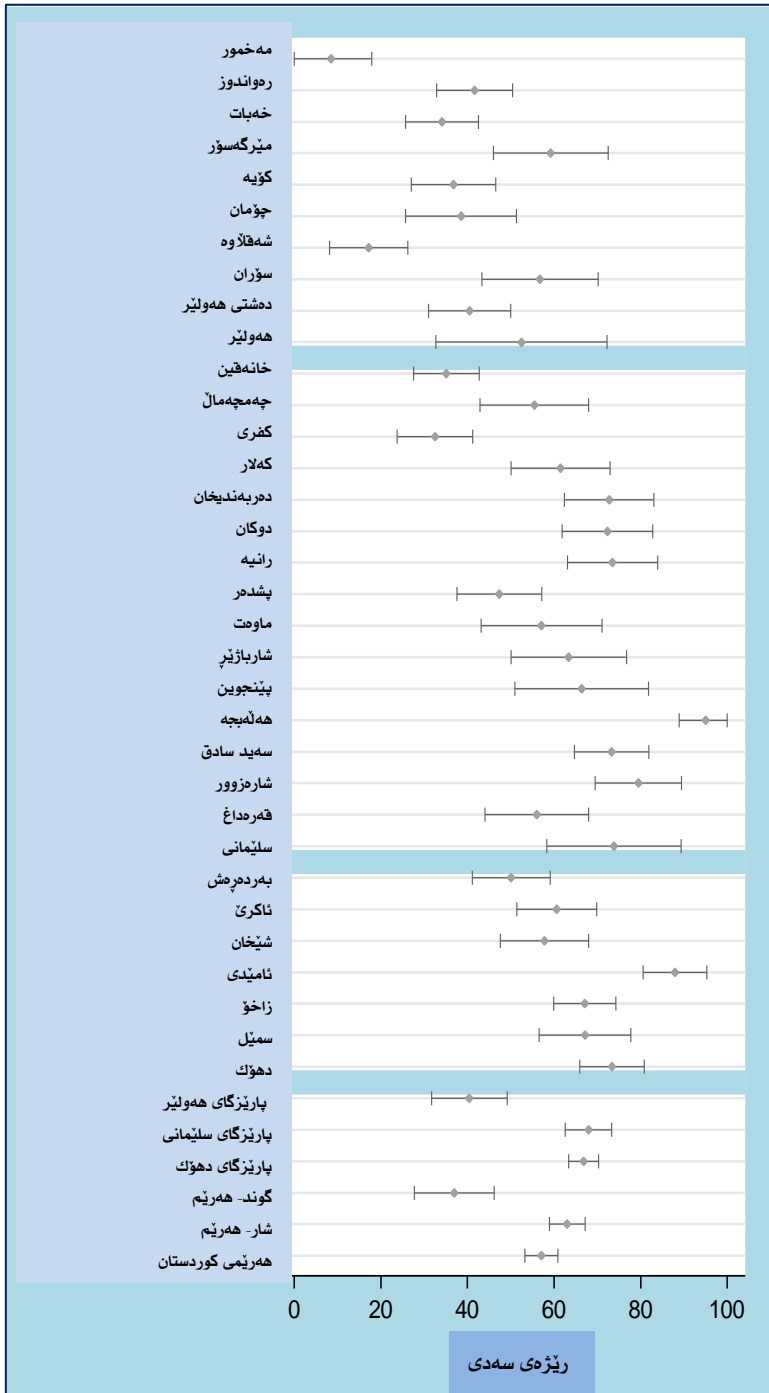
كردەنى بە يارمەتى پېشكەشكەرى چاودىرى تەندروستى كارامە مندالەكەى بېيت. ھەروھە ماوى بەر لەدايكبوون دەرھەتتەك دەرھەسسىيەت بۇ بەخشىنى زانىارى دەربارەى دوورى نىوان مندالبوون كە بە فاكتەرىكى گرنىگ دادەنرېت بۇ باشتركردى بەزىندو مانەوہى مندال.

چارەسەركردى كەم خويى لە ماوى دووگيانىدا، ھەروھە چارەسەركردى نەخۆشە گويىزاوہكانى لەرىگاي جووتبووندا دەتوانن بەشىوہىەكى گەورە دەرەنجامەكانى كۆرپەلە و تەندروستى دايك باشترىكەن. دەرەنجامە نەرىنىيەكانى وەك كەمى كىشى مندال لە كاتى لەدايكبوون دەكرېت كەمبكرتتەوہ لەرىگاي كۆمەللىك چارەسەرى ئامانجى

باشتركردى رەوشى خۇراك پېدانى دايك و رىگرتن لە نەخۆشى بېت (بۇ نموونە، نەخۆشە گويىزاوہكانى لەرىگاي جووتبووندا) لە ماوى دووگيانىدا. لەم دوايىدە، گرنىگى ماوى بەر لەدايكبوون وەك دەرەزەيەك بۇ خۇپاراستن لە ئايدز و چاودىرى، بەتايىبەتى رىگرتن لە گواستەنەوہى ئايدز لە دايكەوہ بۇ مندال، بۆتە ھۆى بايەخدانى بەردەوام بە وەرگرتن و بەكارھىنانى خزمەتگوزارىيەكانى بەر لەدايكبوون.

رىكخراوى يونسىف (UNICEF) و رىكخراوى تەندروستى جىھانى (WHO) رادەسپىرن كە لانى كەم چوار سەردانى بەر لەدايكبوون ئەنجام بدىرېت بەگويىرەى پېداچوونەوہى كارىگەرى شىوازى جىواوزى چاودىرى بەر لەدايكبوون. لەگەل ئەمەشدا، تەنھا نىوہى ئاھەتتەنى دووگيان لە عىراق ئەم راسپاردەيان پەيرەوكرد، و 57% لە ھەرىمى كوردستان (بىروانە شېوہ 17). جىواوزى بەرچا و لە نىوان پارىزگاكاندا بەدى دەكرېت، كاتىك لە سلىمانى و دھۆك دوو لەسەر سىي ئاھەتتەنى دووگيان لانى كەم چوار سەردانىان ئەنجامداوہ بەمەبەستى وەرگرتنى چاودىرى بەر لەدايكبوون، بەلام تەنھا 40% لە ھەولېر.

شېۋە 18: رېژەى ئاڧرەتانى دووگيان لە دوو سالى رابردودا كە لانى كەم چوار سەردانىان بۆ چاودېرى بەر لەدايكبوون ئەنجامداروہ لە قەزاكانى كوردستان، 2011



ھەرۆك ديارە لە شېۋە 18، جياوازی بەرچاو ھەيە لە نىوان ناوچە شارنشین و گوندنشینەکان لە ھەرىمى كوردستان. زیاتر لە 60% ئاڧرەتان لە شارەکاندا و نزیكەى 40% لە گەوندو لادىكاندا راسپاردەكەيان جىبەجىكردووہ. بە ھەمان شېۋە جياوازی زۆر ھەيە لە نىوان قەزاكانى ھەمان پارىزگادا: لە ھەولنەر، لە كاتىكدا كەمتر لە 20% ئاڧرەتانی دووگيان لە مەخمور لانى كەم چوار سەردانىان بەمەبەستى چاودېرى بەر لەدايكبوون ئەنجامداوہ، زیاتر لە 50% لە مىرگەسۆر و سۆران ئەنجامیان داوہ. قەزای ھەلەبجە لە سلىمانى و نامىدى لە دەھۆك بەرزترین رىژەيان تۆماركردووہ كە زیاتر لە 80% ئاڧرەتان راسپاردەكەيان جىبەجىكردووہ.

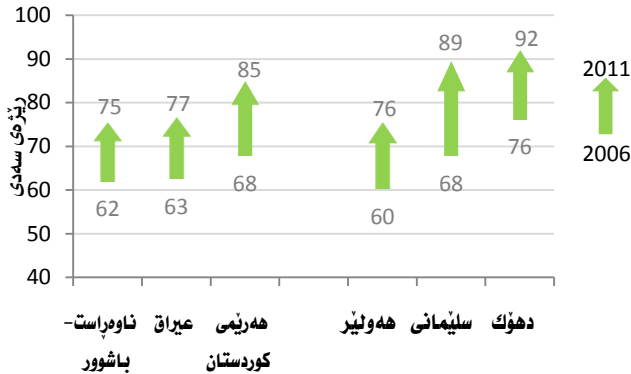
مندالبوون له دامه زراوه تهندروستيه كان

بهرزگردنه وهی ریژهی مندالبوون له دامه زراوه تهندروستيه كان فاكته ریگی گرنگه بۆ كه مگردنه وهی مهترسیه تهندروستيه كان بۆ دایك و منداله كه. هۆشیاری پزیشکی تهواوو هه لومهرجی تهندروست له كاتی له دایكبووندا مهترسیه كانی ئالۆزبوون (مضاعفات) و نه خۆشی كه مده كاته وه كه رهنمگه ببیته هۆی نه خۆشبوون و مردنی دایكه كه یان منداله كه.

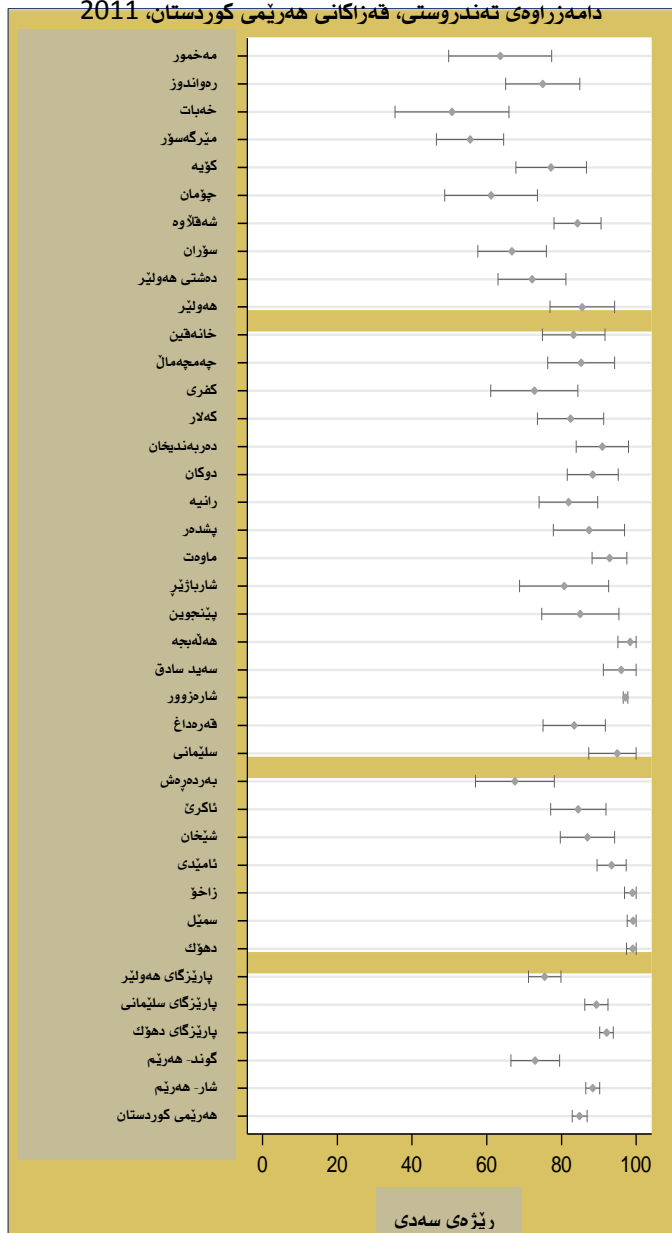
شیوه 19 نیشاندهدات كه له 2006، 68% ی ئافرهتانی ههریمی كوردستان كه له دوو سالی بهر له ئه نجامدانی ئهم رووپیه مندالیان بووه، له دامه زراوهی تهندروستی مندالیان بووه، بهرامبهر به 62% له پارێزگاكانی ناوهراست و باشووری عیراق. مندالبوون له دامه زراوهی تهندروستی هه لكشا له 2011 بۆ 85% له ههریمی كوردستان و 75% له پارێزگاكانی ناوهراست و باشووری عیراق. هه مان پێشكهوتن به دیکرا له ههر سێ پارێزگای ههریمی كوردستان، و ههرچه نده مندالبوون له دامه زراوهی تهندروستی له ههولێر هه لكشا له 60% له 2006 بۆ 76% له ههولێر، بهلام ههولێر كه مترین پێشكهوتنی به خۆوه بینیه له نیوان ههر سێ پارێزگادا.

جیاوازییه كانی نیوان ناوچه شارنشین و گوندنشینیه كان شیاهه، ههروهك له شیوه 20 دا هاتوه: نزیکه 90% ی ئافرهتانی شار له ههریمی كوردستان له دامه زراوهی تهندروستی مندالیان بووه، بهلام نزیکه 75% له گوندو لادیكان. ههروهها جیاوازییه كان له ناو هه مان پارێزگادا روون و ئاشكرایه. زۆربهی قهزاکانی دهوك ریژه كانیان دهگاته زیاتر له 80%، تهنانته نزیك له 100% له زاخۆ سمیل و دهوك، بهلام له بهردهرپهش نزیکه 70% ی ئافرهتانی له دامه زراوهی تهندروستی مندالیان دهییت.

شیوه 19: بهرزبوونه وهی ریژهی ئافرهتانی كه له دوو سالی رابردوو له دامه زراوهی تهندروستی مندالیان بووه، 2006-2011



شیوه 20: ریژهی ئافرهتانی مندالیان بووه له دوو سالی رابردوو له دامه زراوهی تهندروستی، قهزاکانی ههریمی كوردستان، 2011



به پیتی و مهنه کردن

به کارهینانی ئیستای شیوازهکانی مهنه کردن پیناسه دهگریت به ریژهی ئه و ئافرهتانهی رایانگه یاندوووه که شیوازی پلاننانانی خیزانیان به کارهیناوه له کاتی چاوپیکه وتنه که دا. له روویوی (MICS4) عیراق، تهنه ئافرهتانی هاوسه رگریان کردوووه له کاتی ئه نجامدانی روویپوه که پرساریان لیگرا دهربارهی به کارهینانی ئیستای شیوازهکانی مهنه. دوو له سه ر سی ئافرهتان له ههریمی کوردستان شیوازهکانی مهنه کردن به کاردهینن برامبه ر به نیوهی ئه م ریژهیه له پاریزگاکانی ناوه راس تو باشووری عیراق. ئه م دهرنجامانه به ئاراس تهکانی ریژهی مندالبوونی ههرزه کارانه که له خشتهی 4 نمایشکراوه، که ههر 1000 ئافرهتیک له تهمه نی 15-19 سالدا 39 مندالی زیندووی ده بی ت، ئه م ریژهیه به رزده بی ته وه بو 90 له پاریزگاکانی ناوه راس تو باشوورو بو 82 له سه رانسهری عیراق.

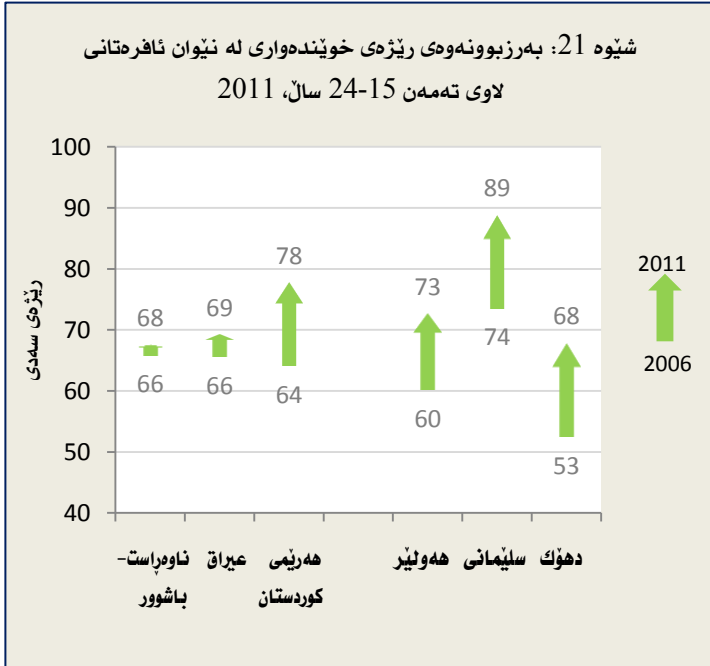
پیداویستی دابینه کراو بو شیوازهکانی مهنه کردن ئامازه دهدات بو ئافرهتانی به پیت که هیج شیوازیکی مهنه کردن به کارناهیین، به لام هیوادارن مندالبوونی دواتر دوابخهن (ماوه دوورخسته نه وه) یان هیوادارن به ته وای له مندالبوون بوهستن (سنووردارکردن). پیداویستی دابینه کراو له روویوی (MICS) ده ستیشانکراوه به به کارهینانی کو مه ئیک پرسار که رهفتارو باش تهکانی په یوه ست به به کارهینانی شیوازهکانی مهنه کردن، و باش تهکانی به پیتی ده هیئته دهره وه. له هه موو ناوچهکانی عیراق که له خشته 4 هاتوووه، 8% ئافرهتان پیداویستی بهکانی مهنه کردنی دابینه کراوه.

خشته 3: دهرنجامهکانی بژاردهیهک له نیشاندهرهکانی تهندرستی زاوژی، 2011

	ههریمی کوردستان	عیراق	ناوه راس تو باشوور
ریژهی مندالبوون له ناو ههرزهکاران (15-19 سا)	39	82	90 له ههر 1000
ریژهی به ریلای شیوازهکانی مهنه کردن	65	52	50 ریژهی سه دی
پیداویستی بهکانی دابینه کراوهکان	8	8	8 ریژهی سه دی

خویندهواری و فیربوون

خویندهواری له نیوان ئافرهتانی لاو



یهكێك له ئامانجهكانی جیهانیکی شیواو بۆ منداڵان جهختکردنه لهسهر خویندهواری پیگه‌یشتووان. ههروهها خویندهواری پیگه‌یشتووان نیشاندهریکی ئامانجهكانی په‌ره‌پێدانی ههزاره‌یه، بۆ پیاوان و ئافه‌رتان. له رووبیوی (MICS)، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ته‌نها پرسیارنامه‌ی ئافه‌رتان به‌رپه‌وه‌چوو، ده‌ره‌نجامه‌كان پشت ده‌به‌ستیت ته‌نها به ئافه‌رتانی ته‌همن 15-24 سال. هه‌له‌سه‌نگاندنی خویندهواری په‌یوه‌ست بوو به توانای ئافه‌رتان له‌سهر خویندنه‌وه‌ی رسته‌یه‌کی ساده‌ی كورت یان چوون بۆ قوتابخانه.

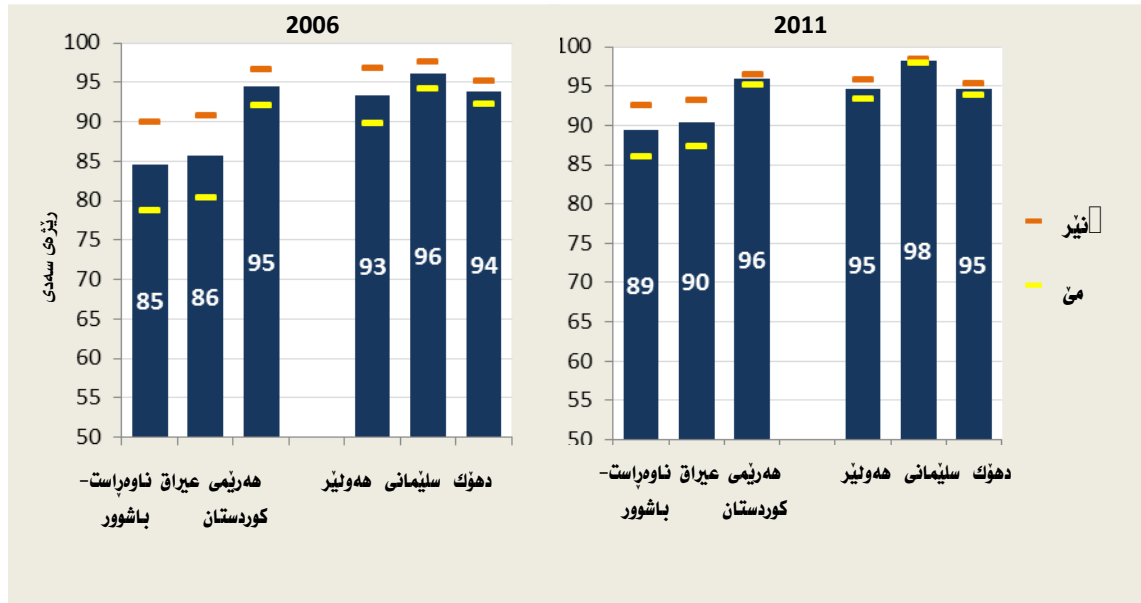
هه‌ریمی كوردستان هه‌نگاوی به‌رچاوی ناوه هه‌ر له سالی 2006 هوه كه نزیكه‌ی دوو له‌سهر سیی ئافه‌رتانی لاو خوینده‌واربوون. دوا‌ی پینچ سال، 78٪ی ئافه‌رتانی لاو

خوینده‌وارن (به‌روانه شیوه 21). گه‌وره‌ترین پيشكه‌وتن له دهۆك روویدا كه له 53٪ هه‌لكشا بۆ 68، و له سلیمانی له 74٪ بۆ 89٪. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی پارێزگاكانی ناوه‌راست و باشوور له 2006 هه‌مان ریژه‌ی خوینده‌واریان هه‌بوو له ئافه‌رتانی لاو، به‌لام ریژه‌كان وه‌ك خۆیان مانه‌وه تاكو 2011.

چوونە بەرخویندن

گەشتنی جیهانی بە فێربوونی بنەرەتی و بەدیھینانی فێربوونی سەرەتایی لەلایەن منداڵانی جیهان یەکیک لە ئامانجە ھەرە گرنگەکانی ئامانجەکانی پەرەپێدانی ھەزارەیی و جیھانیکی شیوا بۆ منداڵان. فێربوون داواکارییەکی بنەرەتییە بۆ نەھێشتنی ھەژاری، بەھێزکردنی ئافەرەت، پاراستنی منداڵ لە کاری مەترسیدار و چەوسانەووە ئیستغلالکردنی سیکسی، برەودان بە مافەکانی مرۆڤو

شیوہ 22: بەرزبوونەوہی رێژە چوونە بەر خویندنی سەرەتایی، 2006-2011



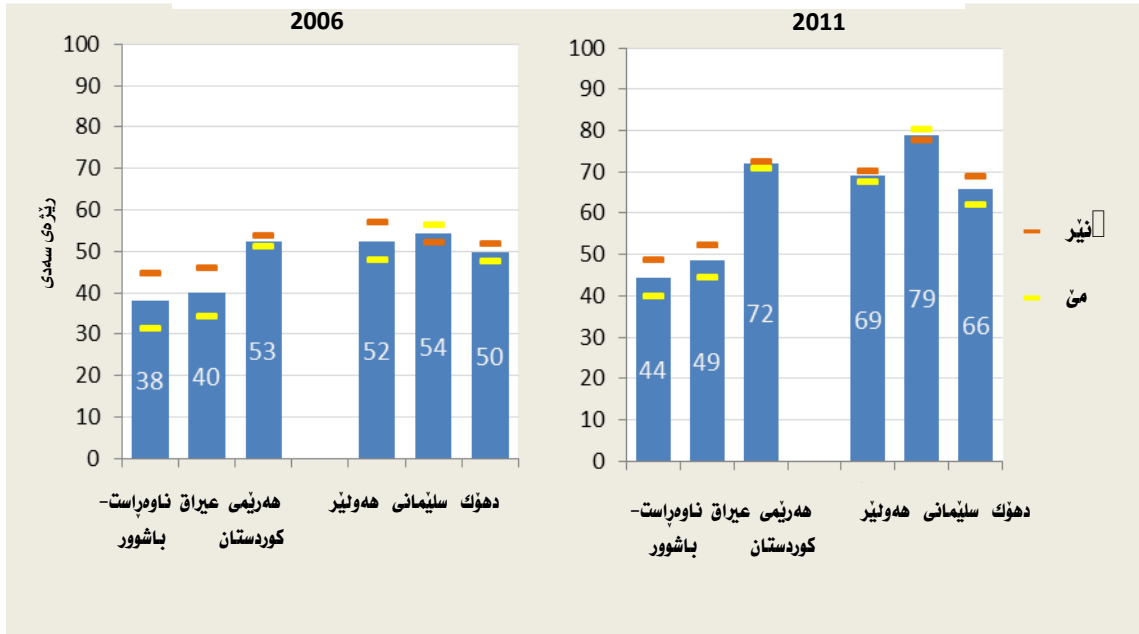
دیموکراسی، پاراستنی ژینگە و کاریگەری دروستکردن لەسەر گەشە دانیشتوان.

شیوہی 22 و 23 تیکرای رێژە چوون بۆ قوناغی سەرەتایی و ناوئەندە لە 2006 و 2011 نیشان دەدات (ھێلە شینەکان)، و بۆلینکردنی بەپێی رەگەز (ھێلە ئاسۆییەکانی رەنگ پرتەقالی و زەرد). رێژە چوون بۆ قوتابخانە سەرەتایی لە ھەریمی کوردستان 95% بوو لە 2006 و بە ھەمان رێژە مایەوہ لە 2011. پارێزگاکانی ناوەراست و باشوور پێشکەوتنیان بەخۆوھیبینی لە 85% لە 2006 بۆ نزیکە 90% لە 2011. یەکسانی جۆری کۆمەڵایەتی باشتر بوو ھەرۆک لە کەمبۆنەوہی بۆشایی نیوان کورمان و کچان دەردەگەوێت. بەشیوہیەکی بەرچاو، پێشکەوتنەگە بەگشتی لە ئاکامی بەرزبوونەوہی رێژە چوون بەرخویندن دیت لە ناو کچان. لە ھەریمی کوردستان، بۆشایی جۆری کۆمەڵایەتی بە ھەمان شیو کەمبۆتەوہ بە تاییەتی لە پارێزگای ھەولێر.

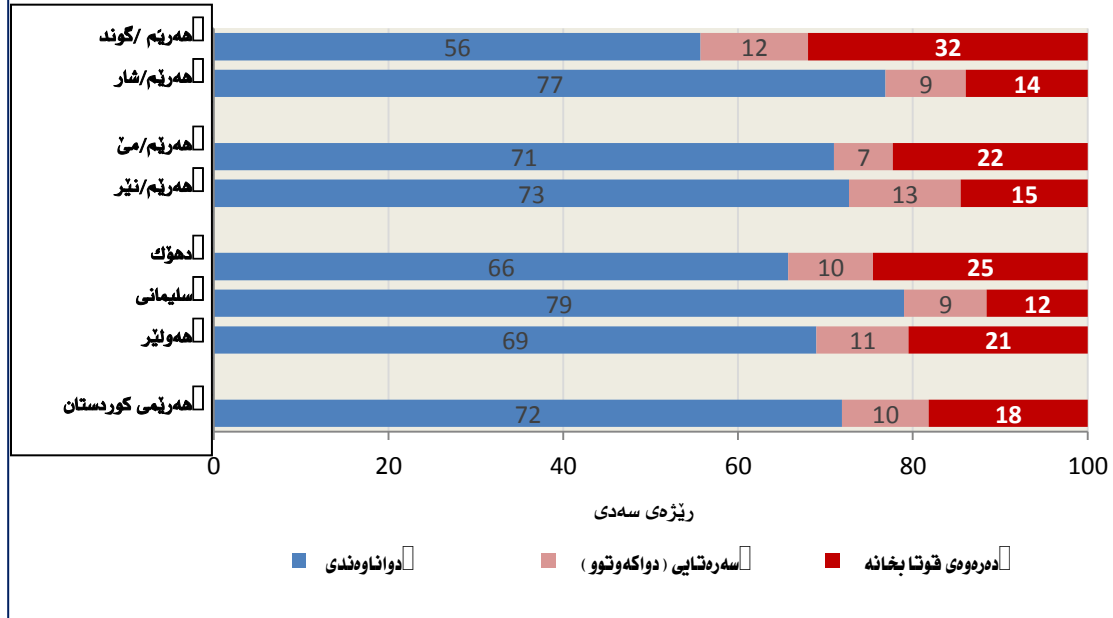
چوون بۇ قوناغى دواناوهندى بەشىۋەيەكى بەرچاۋ كەمترىبوو لە 2006، كە نرىكەى نىۋەى رىژەى چوون بەرخوئىندىن لە قۇناغى سەرەتايى لە سەرانسەرى عىراق. لە ھەرىمى كوردستان رىژەى چوون بۇ قۇناغى دواناوهندى بەرزىۋوۋە بۇ 70%، لە بەشەكانى ترى وولاتدا رىژەكە زۇر بە كەمى زىادىكىردو لە ژىر 50% ماىەوۋە. بەشىۋەيەكى دىار بۇشايى جۇرى كۆمەلەيەتى لە ھەرىمى كوردستان دەگمەنە، بەلام تا ئىستا بوونى ھەيە لە پارىزگاكانى ناوەرەستو باشوور، ئەگەرچى قەبارەكەى بچووكترە لە ھى 2006. بە تىروانىن لە ھەر سى پارىزگا، سلىمانى گەورەترىن پىشكەوتنى بەدىكىردوۋە: رىژەى چوون بۇ قۇناغى دواناوهندى لە 50% لە 2006 بۇ 80% لە 2011 ھەلگشاۋە.

سەرەراى ئەۋەى لە ھەرىمى كوردستان بۇشايى جۇرى كۆمەلەيەتى نىيە سەبارەت بە چوونە بەرخوئىندىن، ھەرۋەك لە شىۋە 22 و 23 سەرەۋە دىارە، بلام رەۋشەكە دەگورپىت كاتىك چوونە بەرخوئىندىن بۇ گشت مىندالان لە تەمەنىكى دىارىكراودا: لە تەمەنى 12-17 سالى، واتا، چوونە بەرخوئىندىن لە تەمەنى قۇناغى دواناوهندى لەبەرچاۋ دەگىرپىت. شىۋە 24 نىشانى دەدات كە 18% سالى گشت مىندالانى تەمەن 12-17 سالى لە ھەرىمى كوردستان لە دەرەۋەى قوتابخانەن و 10% تا ئىستا لە قۇناغى سەرەتايىدان. رىژەى چوونە بەرخوئىندىن لە نىۋان كۇران و كچان ۋەك يەكە (73% و 71%)، بەلام 22% سالى كچان لە دەرەۋەى قوتابخانەن بەرامبەر بە 15% لە كوران. يەك لەسەر سى مىندالانى تەمەن 12-17 سالى لە ناۋچە گوندنشىنەكان لە دەرەۋەى قوتابخانەن بەرامبەر بە 14% لە ناۋچە شارنشىنەكان. لە پارىزگاكاندا، لە شىۋە 24 دەبىنىن كە جىاۋازىيەكان لە چوون بۇ قۇناغى دواناوهندى بەھۋى ئەۋەيە كە مىندالان لە دەرەۋەى قوتابخانەن نەۋەك تا ئىستا لە قۇناغى سەرەتايى دابىن.

شېۋە 23: بەرزېۋونەۋەي رېژەكانى چوون بۇ قوتنا بىغانەي دواناۋەندى 2006-2011



شېۋە 24: چوونە بەر خويىندىن لە نىۋان مىندالانى تەمەن 12-17 سال، ھەرىمى كوردستان، 2011

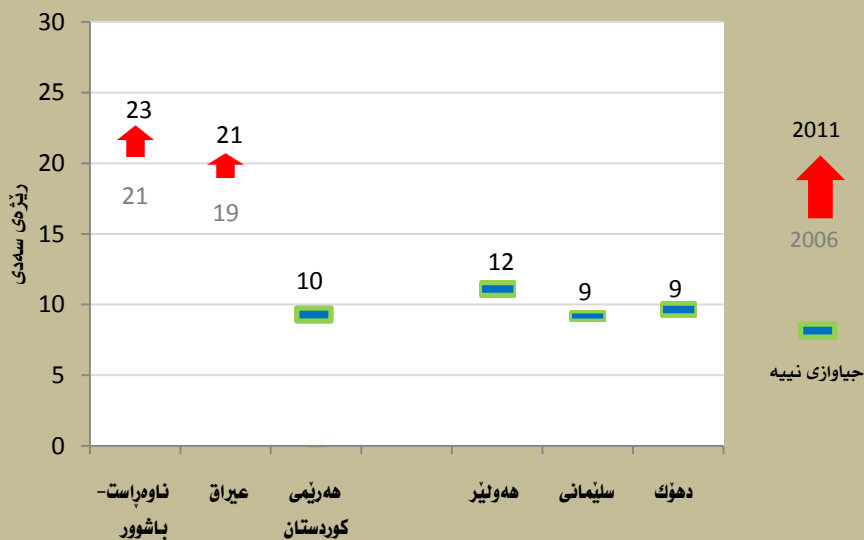


پاراستنى مندال

زوو بەشودان

مافى رەزامەندى "نازادو تەواو" بۇ ھاوسەرگىرىكىردن لە جارى جىھانى مافەكانى مرۇف دانىپىنراوہ - لەگەل دانىپىنان بەھوى كە رەزامەندى "نازادو تەواو" نايىت كاتىك يەكك لە لايەنەكانى ھاوسەرگىرى بەتەواوى پىنەگىشتووہ تاكو برپارى دروست بدات لەسەر ھاوسەرى ژيانى. ھاوسەرگىرى مندالان پىشلىگىردنى مافەكانى مرۇفە، كە كارىگەرى لەسەر پەرەپىدانى كچان دەپىتو زۇرچار زوو دووگىانبوونو دابرىنى كۆمەلايەتى لىدەكەويتەوہ، ھەرودھا بە فىربوونىكى كەم سروشتى ھەژارى بەھوى جۇرى كۆمەلايەتى پتەوتردەكات. لە زۇر شوپنەكانى جىھان، دايكو باوكان ھانى شووكردى كچەكانىان دەدەن لە كاتىكدا ھەر مندالان بە ھىواى ئەوہى ئەم ھاوسەرگىرىيە سوودىان پىگەپىنەت لە رووى دارايى و كۆمەلايەتتەوہ، ھەرودھا ئەركى دارايى سەرشانى خىزانەكە كەمدەكاتەوہ. ئەو ئاقرەتانەى ھاوسەرگىرىيان كىردووہ بەر لە تەمەنى 18 سالى ئارەزوو دەكات مندالى زياتر بىپت لەو ئاقرەتانەى درەنگىر ھاوسەرگىرى دەكەن. مردنى پەيوەست بە دووگىانى ناسراوہ بەھوى ھۆكارىكى سەرەكى مردنى كچانى شووكردووو شوونەكردوو لە نىوان تەمەنى 15 و 19 سالى. ئەو فاكتەرانەى كاردەكەنە سەر رىژەكانى ھاوسەرگىرى مندالان برىتتە لە: بارى سىستەمى تۆمارى شارستانى لە وولات، كە تىايدا سەلماندى تەمەن بۇ مندالان ھاتووہ، و بوونى چوارچىوہى ياساي تەواو ھاوشانى مىكانىزمىكى كارا بۇ بەرەنگاربوونەھوى حالەتەكانى ھاوسەرگىرى مندالان، و بوونى ياساى عورفى يان ئايىنى كە چاوپۇشى لەم جۇرە پراكتىزانە دەكات.

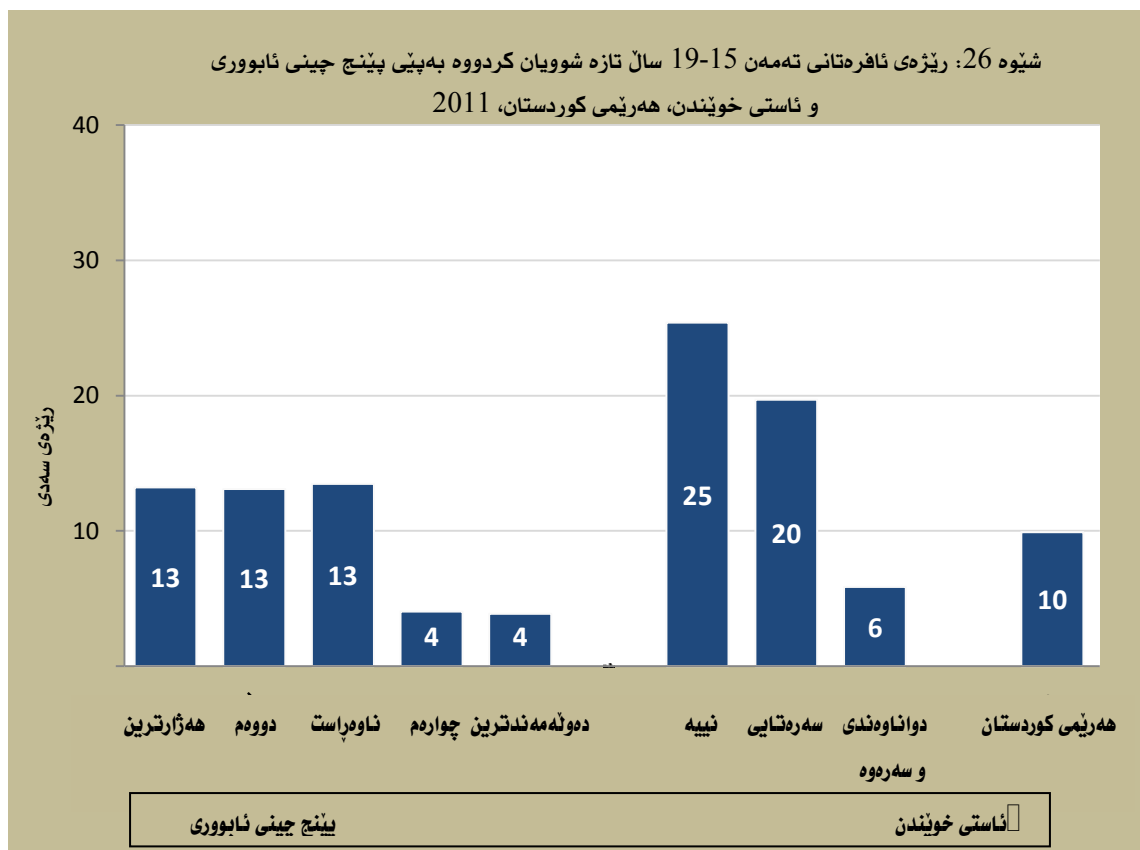
شېوہ 25: ئاراستەى زوو بەشودان لە نىوان ئاقرەتانى 15-19 سال،
2011-2006



رېژەى ئاقرەتانى تەمەن 15-19 سال كە ھاوسەرگىرىيان كىردووہ جىگىر ماوہتەوہ لە سەرانسەرى وولات، بەتايبەتى لە ھەرىمى كوردستان كە تىايدا يەك لە ھەر دە ئاقرەتى تەمەن 15-19 سالى ھاوسەرگىرى كىردووہ. لە پارىزگاكانى ناوہراستو باشوورى عراق، ئەو رېژەيە وورده وورده بەرزبۇوہ (بىروانە شېوہ 25). زوو بەشودان لە ھەرىمى كوردستان بەرېژەى سى قات باوترە لە نىوان خىزانە ھەژارتىرەكانو خاوەن داھاتى مامناوہند (شېوہ 26). تەنھا 4% لە ئاقرەتانى تەمەن 15-19 سال كە لە

دەولەمەندترىن پىنج چىنى جىھان دەژىن ھاوسەرگىرىيان كىردووہ. ھەرودەك پىشىبىنى دەكرىت، زوو بەشودان پەرەپىدانى فىربوونى

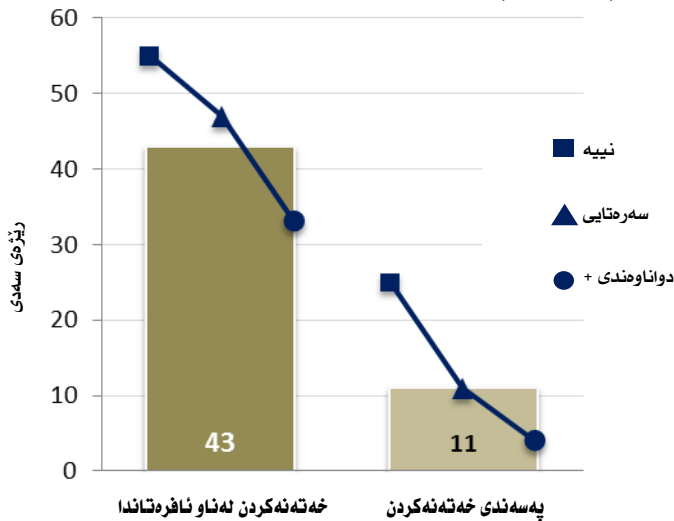
ئافرهتی لاو دهخاته ژېړ ههږه شهوه: له نيوان ئافرهتانی 15-19 سالل كه پروانامه ی فهرميان نييه، يهك له ههر چوار ئافرهت هاوسه رگيری كردهوه. نهوانه ی پروانامه ی سه رته اييان ههيه، ريژه كه كه متهر دهبيتهوه بو يهك له ههر پينج ئافرهت. ههروه ها زور زياتر كه مدهبيتهوه له نيوان ئافرهتانی پروانامه ی دواناوهندي يان بهر زتر يان ههيه (6%).



خهته نه کردنی میینه

خهته نه کردنی میینه (FGM/C) بریتیه له برینی به شیک یان هه موو به شی دهرگی ئەندامی زاوژی میینه یان بریندارکردنی ئەندامه کانی تری زاوژی میینه. ئەم کرداره هه میشه نازار به خشه و ئالۆزبوونی دهست به جیی له گه لدا ده بیته له وانه نازاری زور سهخت، شوکبوون، میزگران، برینداربوونی ئەندامه کانی زاوژی و شانە نزیکه کان. ئالۆزبوونی تر بریتیه له ژههراویبوونی خوین، نه زۆکی، سهختی مندالبوون، ته نانهت مردنیش. خهته نه کردنی میینه پیشیلکردنیکی بنه رتهی مافه کانی مرۆفه.

شیوه 27: بهربلاوی خهته نه کردنی میینه له نیوان ئافرهتانی 15-49 سال و ریژهی ئەو ئافرهتانهی بهردهوامی ئەم کرداریان لا په سهنده، به بیی ناستی خویندن، ههریمی کوردستان، 2011



له سهراوسه ری عراق، 8% ئافرهتانی ته مه ن 15-49 سال رایانگه یاندا که دوو چاری شیوازیک له شیوازه کانی خهته نه کردنی بوونه. به لام ئەم پراکتیزه به زوری له ههریمی کوردستان به دی ده کریت، که تیایدا 43% ئافرهتان دوو چاری ئەم کرداره بووینه. 55% ئەوانه ی بروانامه ی فهرمیان نییه، 48% ئەوانه ی ته نها چووینه قوئاغی سه رهتایی، و 33% له نیوان ئەوانه ی قوئاغی دواناوهندی یان بهرتر ته واو کردوه دوو چاری خهته نه کردنی بوونه.

11% ئافرهتانی 15-49 سال پپیان باشه ئەم کرداره بهردهوام بیته له ههریمی کوردستان، ئەمه رایه که په یوهسته به ناستی رۆشنیری ئافرهتان: نزیکه ی 25% ئافرهتان که هیچ بروانامه یه کی فهرمیان نییه بهردهوامی ئەم کرداریان لا په سهنده، به لام که مته له 2% له وانه ی بروانامه ی دواناوهندی یان بهرتریان به دهسته ی ناوه لایان په سهنده.

شېۋە 28: رېژەى ئاڧرەتانى 15-49 ساڻ كە دووچارى خەتەنەكردن بوونە

لە قەزاكانى كوردستان، 2011



كردارى خەتەنەكردنى مېينە بەشېۋەيەكى سەرەكى لە پارىزگاي ھەولېر و سلىمانى ھەيە، كە زياتر لە 55% ئاڧرەتان دووچارى بوونە. لە پارىزگاي دھوك، خەتەنەكردنى مېينە تەنھا لە قەزاكانى بەردەرەش و ئاكرى ئەنجامدراو بەرېژەى كەمتر لە 10% ئاڧرەتان، ئەو قەزايانەى كە پەيوەندى پتەويان ھەيە لەگەڻ پارىزگاي ھەولېر. ئەم جياوازيە لە نيوان پارىزگايان بە ھەمان شېۋە ھەيە لە نيوان قەزاكاندا، بەتايبەتى لە سلىمانى، كە لە قەزاي پېنجوين كەمتر لە 20% ئاڧرەتان دووچارى خەتەنەكردن بوونە، بەلام نزيكەى 95% لە رانىيە و پشدر. تەنانت لە قەزاي سلىمانى كە ئەوپەرى شارستانىبوونى بەخۆۋەبىنيو، ئەم كردارە تيايدا بەربلاۋە كە زياتر لە 40% ئاڧرەتان گىرۆدەى بوونە. ھەرچەندە جياوازي روون ھەيە لە بەربلاۋى خەتەنەكردنى مېينە لە قەزاكانى ھەولېر، بەلام جياوازيەكان بچووكترن، لە نيوان 40% لە مىرگەسۆر بۇ 80% لە چۆمان

-
-
-
-
-
-

-
-

□

□

